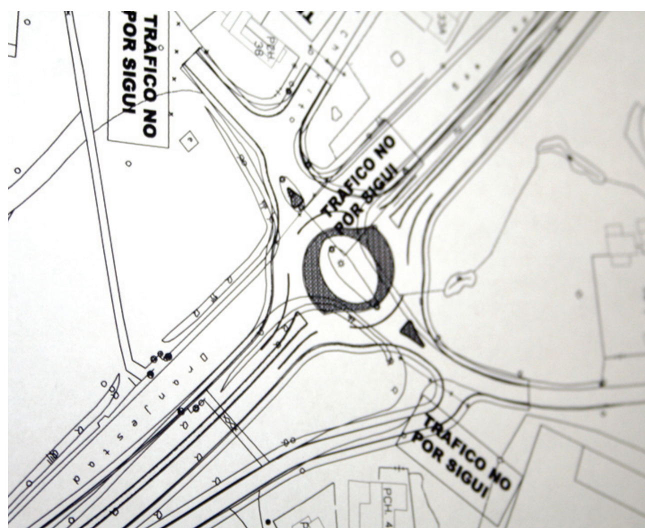


Diahuebs
7 di Februari 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



E Turbo Rontonde aki lo wordo construi otro siman na Pos Chikito

Di dos turbo rotonde

•Pagina 32

Nilo tin 24 ora pa constesta...





STATEN VAN ARUBA **FRACTIE AVP**

Sr. Nilo Swaen
Minister di Finanzas y Economia
Oranjestad
Aruba

6 Februari 2008,

Sr. Minister Swaen,

Na e momentonan aki tin un crisis den cuido medico caminda salud di nos ciudadanonan ta coriendo peliger. AZV ta comunicando na proveedornan di servicio cu nan tin un deficit grandi y como tal no por cumpli cu pago na nan. Esaki a conduci na accionan cu ta creando un situacion sumamente peligroso pa salud y bienestar general di pueblo.

Landsverordening algemene ziektekosten (LvAZV) ta mustra claramente cu gobierno tin e promer responsabilidad na momento cu AZV tin un deficit. Articulo 38r di LvAZV ta bisa:

"Indien zich in een dienstjaar bij het Fonds een structureel tekort dreigt voor te doen, stelt het uitvoeringsorgaan de minister, belast met financiën, en de Raad daarvan onverwijld in kennis; artikel 38q, eerste lid, tweede volzin, is van toepassing, met dien verstande dat het verslag tevens voorstellen bevat tot beperking van dat tekort. De minister, belast met financiën, beslist binnen dertig dagen na ontvangst van een kennisgeving als bedoeld in het eerste lid, of de Landsbijdrage verhoogd wordt".

Minister di Finanzas dentro di un (1) luna mester reacciona riba e situacion di deficit di AZV pa resolve e problema. Na november 2007 caba Minister a bisa di ta na haltura di e situacion di deficit na AZV. Incumplimento cu e responsabilidad legal aki Minister y gobierno ta haci nan mes culpabel y responsabel pa e concecuencianan cu e situacion aki ta causa pa pacientnan na Aruba. Tambe e organo di AZV cu tin e responsabilidad di exigi cumplimento di gobierno ta core cu e risico di culpabilidad y responsabilidad pa tur locual sosode como concecuencia di no a enforsa su derechonan a base di e ley di AZV.

Fraccion di AVP ta exigi un accion di Minister di Finanzas y gobierno inmediato den cuadra di articulo 38r y 38s pa atende cu e deficit di AZV. Nos ta pone esnan, cu derecho y responsabilidad pa actua, responsabel pa e concecuencianan cu e negligencia pa haci tal causa.

Fraccion di AVP ta spera riba un respuesto y accion di Minister dentro 24 ora.

Urgentemente,

mr. M.G. Eman — O.B. Sevinger — M.E. de Meza — drs.R.A. Lee
G.L. Oduber — mr.drs. A.L. Dowers — C.V. Haynes — A.F. Tromp

AZV cu caso contra di Dokternan di CAS y Parteranan contra di AZV

•Pagina 3

Tin medida na caminda, otro no por yam'e

Pago di contribucion propio ta indispensabel, awor cu paciente a acepta pa paga 10 florin pa consulta

MASKE cu mayoria di esnan cu a bai dokter di cas caba e siman aki, y a haya nan ta paga 10 florin pa consulta, hasta si un paciente a djis yama pa haya un receta, e tambe mester paga e 10 florin aki prome di por haya dicho receta, ta rabia, pero tur cos ta mustra cu e pueblo aki ta guli manda abou y no ta lanta para pa mustra cu e practica aki ta contra di lei.

Mas ainda, cu ya caba AZV a laga sa caba: "No bin cobra AZV, pasobra nos di AZV no ta restitui ningun di e pagonan aki". Pero e paciente no por otro y ta pagu'e tog, pasobra e kier su trato medico.

Minister drs. Booshi Wever hasta a bisa pueblo, cu nan mester nenga di paga e 10 florin, kier men, lanta contra di dokternan di cas, kendenan e mandatario a califica como "golos", "hambra" pa placa.

Den un combersacion telefonico cu nos di AWEMainta tabatin cu Minister drs. Booshi Wever, kende a bisa for di siman pasa, cu expertonan di AZV a bin ta traha riba un solucion.

E mandatario a cuminsa na bisa, cu nunca Gobierno aki a nenga di paga e deficit di AZV, manera art. 38-R ta ordena. Semper Gobierno aki ta paga di mas cu e contribucion di Gobierno mester ta. E unico aña cu Gobierno no a cubri e deficit tabata na 2006, pasobra e tempo ei e deficit tabata di apenas un 100 mil florin y AZV mes a busca financiamento p'esaki.

E 30 miyon di deficit actual, sigur Gobierno lo bai carga su responsabilidad, no mas Gobierno ta haciendo algun ehercisio pa tuma. Bienestar general ta un palabra malo p'e dirigentenan di AVP, según Minister Wever, pasobra e dirigentenan aki nunca a traha pa bienestar general, pero mas bien a traha pa nan propio saco. Pero un biaha mas e Gobierno aki lo asumi su responsabilidad, no mas cu Gobierno ta cauteloso. Cauteloso, pasobra e placa aki no ta di Booshi Wever, pero di pueblo Arubiano.

E deficit aki no ta debi na ladronicia of abuso, pero ta pasobra pueblo di Aruba a haya un cuido medico masha halto y di calidad. Semper Gobierno a sa di traspasa e placa di e prima pa AZV, según Minister drs. Booshi Wever.

E posicion tuma pa dokternan di cas, ta di mala fe, pasobra AZV a splica nan debidamente e situacion y cu lo paga nan bek cu interes. Semper e dokternan di cas tabata contra di e "eigenbijdrage", pasobra e ta rekeri masha administracion, pero awor si nan por cobra 10 florin, confirmando con haragan pa placa e dokternan di cas ta.

Awor ta parce cu tur dunador di servicio den cuido medico ta trata di saca probecha di e situacion aki, despues cu e boticanan tambe a manda un carta pa AZV, cu nan ta bai cobra pa receta y tin di e boticanan a anuncia cu lo cobra 100% di e balor di e remedinan. Pero Minister drs. Booshi Wever a anuncia cu AZV ta entamando un caso sumario contra di Asociacion di Dokter di Cas (HAVA) y si tin mas asociacion cu ta bai cobra, lo spera mas caso hudicial. Y e mandatario ta spera cu AZV lo ta exitoso den e caso hudicial aki, cu lo tuma lugar fin di e siman aki ainda.

E mandatario no por kere cu tin un Huez cu lo aproba un acto ilegal manera HAVA ta haciendo, dor di legalisa un hecho cu ta contra lei, esta di cobra e pacientenan 10 florin.

E prome responsabilidad cu Gobierno tin ta, pa cubri e deficit di 2007 y aki lo busca e fondonan necesario pa cubri esaki. Pa loke t'e deficit di 2008, aki si lo tuma accion. Manera Banco Central mes a bisa, ya cu no por laga e seguro medico general aki bai manera e ta bai. Nunca tin placa suficiente pa cubri cuido medico n'e mundo aki. Pesei pueblo lo bai dicidi kico nan kier cu nan salubridad publico. Pueblo ta dispuesto pa nos tur hunto para un rato keto y puntra si lo cubri cierto malesa, e.o. sigui come bai off, pasobra AZV ta paga tog? Pasobra na final ta nos tur lo paga p'e.

Awor decision mester cai, si ta bai na aumenta e "landsbijdrage", pero esaki atrobe lo bai a costo di otro ministerionan.

Pero na 2005 mesun Minister drs. Booshi Wever a bai Parlamento pa pidi aprobacion pa aumenta prima. Awor ta resulta cu esaki no a yuda. Si bai na aumenta e "Landsbijdrage pa cubri e 30 miyon florin, anto por bai spera e.o. un otro aumento di prima of ta introduci loke cu drs. Booshi Wever a desea for di basta tempo caba, esta un "eigenbijdrage" di parti di e paciente, cu a cuminsa paga caba 10 florin pa consulta. Y por ultimo, lo haci un ahustacion n'e pakete basico di remedi.

Tur conseho y tur parti di mundo pueblo ta paga un "contribucion propio" na Aruba esei no ta ainda, y si sigui e consehonan, anto e ta na caminda pa ehecuta, t'e conclusion di Minister drs. Booshi Wever, kende mes a admiti cu e mester tabatin mas curashi den añanan prome, anto awe nos no tin problema cu AZV. Pero e ta keda un discusion pa haya aprobacion.

Fraccion di AVP a duna Minister Swaen 24 ora pa responde riba responsabilidad di gobierno pa cu deficit di AZV



AYERA tardi fraccion di AVP den Parlamento a yama un conferencia di prensa pa asina duna un statement tocante e situacion di AZV.

Lider di fraccion, Mike Eman a informa cu a entrega un carta na Presidente di Staten pa percura pa un otro carta dirigi na Minister di Finanzas wordo entrega mas rapido posibel pa por haya contestanan di gobierno riba e situacion serio y grave di AZV.

Eman a comenta cu AVP ta hayando reaccionnan di comunidad riba e polemica cu tin entre dokternan y AZV caminda cu e situacion a conduci na e hecho cu dokternan ta cobra pa consulta. Esaki ta haci cu hopi ciudadano sea no por of ta hayanan den dificultad cu peliger pa nan salud y cu peliger pa salubridad publico na Aruba y hasta por haya e situacion cu hendenan lo por perde nan bida pa motibo di un situacion di negligencia di parti di gobierno.

E carta cu a manda pa Minister di Finanzas ta mustre riba articulo 38 r di e Landsverordening di AZV cu ta bisa cu ora AZV tin un deficit e ta notifica gobierno di esaki y dentro di 30 dia gobierno mester responde na AZV cu e ta bai percura pa e deficit aki wordo financia.

Ta for di november di aña pasa, pues casi 2 luna, por conclui cu Minister Nilo Swaen no ta cumpli cu lei y como ta Gabinete Oduber no ta carga su responsabilidad. Mas bien ta fula ta con leu tolerancia di e pueblo aki ta, pero Gobierno mes no ta cumpliendo. Y pesei den e carta AVP ta duna e Minister 24 ora pa responde kico ta e responsabilidad cu gobierno ta bai asumi den e caso aki.

Mike Eman a bisa cu esnan cu tin un responsablidad legal según articulo 38 r, tanto gobernantenan como esnan di AZV cu a base di e articulo aki tambe por exigi un respuesta y posicion di gobierno, tur ta responsabel si mañan algo mester sosode cu cualkier ciudadano di Aruba cu no por a busca nan salud pa motibo di e situacion aki.

Si Minister no contesta y asumi su responsabilidad, AVP lo tuma e pasonan necesario pa forza pa Gobierno tuma su decision y asumi su responsabilidad, of nan tin cu retira.

Pues Minister Nilo Swaen tin 24 pa cumpli y splica Parlamento kico ta su decision, esta si e ta pone placa of no den fondo di AZV.

Si ta necesario lo bai Corte pa forza gobierno cumpli cu lei. Si viola lei, anto cabez tin cu lora, segun Otmar Oduber, Parlamentario di AVP. Pasobra kende ta bai carga responsabilidad p'e deficit di 30 miyon florin aki, siendo cu Minister drs. Booshi Wever a bin ta declara e ultimo 10 lunanan, cu AZV ta completamente bou di control.

AZV cu caso contra di Dokternan di CAS y Parteranan contra di AZV

TE cu ayera tardi, nos sa cu tin dos caso sumario pidi pa Huez trata y casi sigur Corte lo trata tur hunto, mirando cu aki ta trata di mesun topico, esta cu AZV no ta cumpli cu lei, y ta pagando tur dunador di servicio solamente 75% di nan pago, cu e promesa cu pa luna di maart, lo paga atrobe e diferencia di 25%.

Mientrastanto dokternan di cas a dicidi di cuminsa cobra pa cada paciente, manera nan a bin ta anuncia e suma di 10 florin pa cada paciente cu nan trata. Y den fin di siman, esaki ta yega te hasta 25 florin pa paciente. Un hecho cu na opinion di AZV no ta di acuerdo cu lei, pero di parti di AZV, nan tampoco ta cumpliendo cu lei.

Hasta a bai asina leu, cu Minister drs. Booshi Wever a pidi pueblo pa lanta contra di dokternan di cas, cu el a yama como abusador, goloz pa placa. Pasobra nan lo haya nan pago bek.

Pero no ta dokternan di cas solamente a tuma e medida aki, t'asina cu Asociacion di Medico Specialista a laga sa caba, cu nan tambe ta evaluando pa cuminsa cobra di nan parti, pero te ainda no a anuncia cuanto esaki ta.

Boticanan tambe a anuncia cu lo cobra nan 25%, y tabata Botica Dakota a laga sa caba cu si pa diabierne awor no tin un decision faborable pa nan, nan si lo cobra tur paciente 100% di loke e receta ta demanda na remidi.

Minister drs. Booshi Wever a laga sa cu AZV a dicidi caba cu lo entama un caso sumario contra di AZV, cu probablemente lo tuma lugar ainda prome cu fin di e siman aki, mirando cu ta un situacion serio y mester tin un veredicto.

No solamente AZV a entama un caso sumario, pero AWEMainta a haya informacion cu e Asociacion di Partera a tuma decision di entama un caso sumario contra di AZV. Loke a hala nos atencion ta, cu e parteranan tin como nan abogado, mr. Hendrik (Mo Dick) Croes, kende a conseha e parteranan pa cuminsa e caso aki, ya cu Gobierno ta violando e lei di AZV. Y cu casi sigur Huez lo duna nan razon, esta lo ordena AZV pa cumpli cu lei, esta cumpli cu nan pago na razon di 100%.

Y si AZV mester wordo declara bancarota, Asociacion di Partera lo t'e prome cu lo bin na remarca pa haya placa.

Manera AWEMainta a señala caba, no ta exclui cu mas dunador di servicio di cuido medico lo entama caso contra di AZV pa falta di cumplimento. Esaki mester a tuma lugar for di momento cu a keda participa cu AZV no por cumpli 100%, y no manera t'e caso aworaki, unda cu Asociacion di Dokter di Cas a dicidi cu lo cobra e paciente 10 florin, siendo e paciente si a cumpli cu pago di su prima.

Si Corte mester duna e dunadornan di servicio di cuido medico razon y cu AZV tin cu paga 100% y di inmediato, for di awor caba, por cuminsa tende Minister drs. Booshi Wever sapatia, bisando cu Corte tampoco no ta mira interes general, pero a para banda di e dunadornan di servicio di cuido medico.

Hecho ta cu lei ta papia di pago di 100% y den cualkier calamidad, por papia di un deduccion di 10%, pero no di 25%.

Pesei e dos casonan aki ta birando masha interesante y ta di spera cu dia cu e casonan aki tuma lugar, di mira no e pacientenan, pero si esnan prome yama, cu t'e dokternan, mediconan specialista, boticanan, etc., pues tur cu ta duna servicio den cuido medico.

Momento a yega pa pueblo lanta riba, pero e promenan yama t'esnan afecta.

Den tur e turbulencia cu tin

Cueste loke cueste, AZV kier retira dr. Casper Lacle

INFORMACION cu a yega na nos mesa di redaccion ta, cu cueste loke cueste, AZV (Nota di Red: Lesa Minister drs. Booshi Wever) kier mira e conocido Cardiologo Arubiano, dr. Casper Lacle retira.

Di acuerdo cu nos informacion, e cardiologo dr. Lacle a haya su carta di retiro caba, pero a pone su dilanti, cu mientras cu e tin un caso hudicial den Corte, e lo sigui trata tur paciente cu problema cu curazon.

E ta un di e mediconan specialista, cu for di dia cu e Gobierno aki a sinta, ta ser persigui. Pero siendo un Arubiano, y cu pueblo a paga pa su estudio, awor e kier sirbi e pueblo aki, e ta ser stroba. No por!!

Di mes Aruba no tin mucho cardiologo, kier men lo bai busca uno na Venezuela, pasobra esnan di Brasil no lo bin mas pa forma parti di e Centro di Cardiologia cu Gobierno aki kier pone na San Nicolas.

Ta manera Otmar Oduber a declara ayera, e mesun Gobierno y AZV actual a core cu un di e mihor oculistanan, den persona di dr. Otto Wolter y awor nan kier core cu un di e mihor cardiologonan, esta dr. Casper Lacle, kende ta ser reconoci e.o. na Houston, pero pa motibo di persecusion, kier bula cabez cuesta loke cuesta.



Rumannan Kalpoe cu caso contra Dr. Phil







E rumannan Deepak y Satish Kalpoe lo ta lantando un caso hudicial contra e psicologo di television mericano Dr. Phil. Esaki a keda estableci pa un huez na Los Angeles.
Dr. Phil y CBS a pidi e huez pa para e caso, pero indicacionnan ta cu e lo continua awor.
Rumannan Kalpoe ta acusa dr. Phil, kende su nomber real ta Phil McGraw, di difamacion.
Durante transmision di un programa di Dr. Phil na november 2005 a pasa grabacionnan di sonido di un conversacion cu un detective priva a sostene cu e rumannan Kalpoe.

Segun e rumannan, e grabacionnan aki a wordo manipula di tal forma cu tabata parse cu Deepak ta acepta cu e mes, Satish y Joran van der Sloot lo tabatin sex cu Natalee Holloway.
Investigacion di e Instituto Forensico di Hulanda a confirma cu e grabacionnan a wordo altera y door di esey e rumannan Kalpoe a dicidi di bai corte na final di 2006.
Abogado di Satish y Deepak, William Cremer, ta comenta cu su clientenan ta para mas fuerte den nan caso contra Dr. Phil door di e confesion di Joran van der Sloot na e informante di e reportero criminal Peter R. de Vries.

Carnival UK na 2009 tin Aruba pa 9 turnaround harbour

INFORMACION cu a yega nos mesa di redaccion ta bisa, cu Aruba su haf ta sigui ta uno masha preferi n'e parti sur di Caribe. Maske tin biaha tin e reclamo, cu Aruba a bira masha caro pa loke ta turismo crucero, sigur ora cu tin compania di crucero kier haci Aruba nan "homeport".
P'e aña aki, Aruba ta sigui cu 2 crucero como homeport, cu ta Holiday Dream y AIIDA I y II, cu di acuerdo cu nos informacion ta masha contento cu e operación na Aruba, unda e.o. na haf caba, ora cu e turistanan bolbe di un siman of mas di crucero, ta haci nan chequeo di Aduana y Immigracion na APA mes, y como tal no mester haci esaki na Aeropuerto mas.

E aña aki tambe algun crucero di Royal Caribbean International, a dicidi pa permiti pa pasaheronan subi na Aruba mes, pa un siman di crucero den Caribe.
E decision aki ta masha aprecia. Y ta manera Hans van Esveld, Managing Director di Maduro & Sons a anuncia durante nan Thank You Party, cu Carnival Cruises ta sigui considera Aruba como un di e hafnan pa aborda un di su cruceronan.
Pesei mes, tin un decision caba, di parti di Carnival UK, cu a dicidi pa 2009 usa Aruba pa 9 turn-around point, pa no bisa cu Aruba ta nan homeport. Pasobra ta pa solamente 9 biahe Carnival UK, lo pone e crucero Ocean Village Two na Aruba, unda e turistanan lo subi aki na Aruba.

Un wholesaler na Inglaterra lo of a cuminsa bende e crucero aki caba y tin avion regla caba, cu lo trece tur esnan cu kier subi e crucero aki na Aruba. Lamentablemente, e ta pa 9 turn-around solamente, pero e ta un comienzo y cu posibilidad cu nan lo ripiti esaki, den e proximo temporada di crucero.

Na momento cu desaroya Seroe Colorado mester bin tambe cu mihor infrastructura



DIRECTOR di DOW, Jossy Figaroa a duna di conoce cu na momento cu desaroya Seroe Colorado lo mester yega tambe na un mihor infrastructura pa yega eynan. E ta bisa cu e caminda cu tin actualmente ta uno cu constantemente ta hopi druk y pa un lugar por desaroya, mester bin cu camindanan grandi cu lo mester pasa banda di e camindanan cu tin actualmente.Mirando cu e caminda cu tin actualmente no ta den un bon condicion, Figaroa a comenta cu awor cu ta bin e rotonde na Pos Chiquito, lo cuminsa drecha esaki tambe. Lo cuminsa cu un pida awor, pero DOW lo bai conseha minister pa wak pa por haci no solamente e parti di Savaneta, pero tambe for di e brug di Spaanslagoen te na e rotonde. E ta bisa si cu tin hopi otro caminda cu tin prioridad, pero DOW ta kere cu mester mantene e camindanan principal toch den un basta bon condicion.

Monica Kock, Parlamentario di MPA ta considera cu

Mester paga prima directo na AZV y no via gobierno



DURANTE conferencia di prensa di partido MPA, Parlamentario Monica Kock a elabora riba e tema cayente na e momentonan aki, esta AZV.

El a comenta cu na aña 2006 prima di AZV a hisa cu 2%, cu pueblo mester paga esaki pasobra gobierno di MEP no kier a paga mas, aunke nos ta paga belasting y prima di AZV caba. Cu e 2% extra aki cu pueblo ta paga extra, AZV lo a ricibi 30 miyon pa tapa e deficit cu nan tabatin. Pero esaki a yuda pa 2006 so, na 2007 por a mira cu atrobe tin un deficit di 30 miyon extra, esta dobbel.

Kock ta considera cu un di causantenan ta gobierno di MEP mes, pasobra nan ta cobra e prima di AZV pero no ta pasa e placa aki pa AZV. E ta papia aki di un suma di 11 miyon cu gobierno di MEP tin bao di dje sin pasa pa AZV, pasobra nan no a haya chens pa wak cuanto ta di AZV.

Parlamentario di MPA ta considera cu esaki ta inaceptabel, mas ainda si ripra cu pa 2007 e cartera di Minister Swaen a pone extra 8 miyon. "E ta inaceptabel cu pueblo ta paga prima na gobierno di MEP y nan ta wante y no ta duna AZV e placa. Ta bon cla cu no por confia gobierno cu e placa aki cu pueblo ta paga pa AZV".

MPA ta di opinion cu mester cambia e sistema y pone cu pueblo por paga e prima di AZV directamente na AZV. E placa di prima di AZV no mag di bai den man di gobierno pasobra gobierno no ta paga AZV. Despues pueblo ta sinta cu e problema pasobra gobierno di MEP no ta paga y awor pueblo tin cu paga dobbel. Pueblo ta paga prima y Afl. 10,=.

Monica Kock ta bisa cu e miedo cu su partido tin ta cu gobierno di MEP a gasta e placa aki keriendo cu e ta di dje, pasobra na 2007 Minister di Finanzas durante tratamento a hisa e gastonan cu 15 miyon extra, pasobra segun Minister lo tin mas entrada.

Concluyendo Monica Kock ta bisa cu pa evita esaki e solucion facil ta pa paga directamente na AZV. Esaki ta un solucion cu por wordo cambia den 1 siman. MPA ta spera cu gobierno hasi e cambio aki. Tambe el a remarca atrobe cu gobierno ta responsabel pa 11 miyon di e deficit y ta pidi pa no tira e responsabilidad aki riba pueblo. "Pueblo no por confia e placa aki mas den e cartera di gobierno di MEP".

ARA apone Minister Lopez-Tromp personalmente responsabel pa e forma con a regla overschrijding di DOW





PARLAMENTARIO di partido AVP, Andy Lee a comenta cu ayera durante tratamento di presupuesto di DOW, e fraccion berde a entrega un mocion caminda ta trese padilanti e forma con a cana e proceduranan legal pa trek recht e overschrijding cu tabatin na 2006 di e budget di DOW.

Lee ta bisa cu durante tratamento di dos prespuesto caba, esta den esunnan di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura a pidi Minister splicacion riba esaki caba como cu e ta afecta e cartera ey, pero e no a dune. Awor durante tratamento di DOW tampoco el a dune, e no a splica con e forma ta cu el a regla e asunto di overschrijding.

E mocion cu fraccion di AVP ta bisa lo siguiente: Ta dicidi cu Minister di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura no por a duna prueba contundente di formaliza e dekking di overschrijding di ley di prespuesto di 2006 di Dienst Openbare Werken conforme ley di comptabilidad 1989 y cu Staten como organo legislativo cu ta controla maneho y ehecusion di maneho di gobierno no por para responsabel pa e proceduranan cu ta sigui pa regla e dekking di overschrijding den e ley di presupuesto 2006 di Dienst Openbare Werken. Y cu Staten te na momento cu Minister di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura a duna cuenta explicitamente di e manera con a formaliza e dekking di overschrijding di presupuesto den e ley di presupuesto 2006 di Dienst Openbare Werken ta distancia publicamente di e manera cu e Minister a formaliza e dekking aki y cu Staten ta exigi di e Minister claridad riba e forma con a regla e asunto di dekking di overschrijding den ley di presupuesto di 2006 di Dienst Openbare Werken".

Segun Andy Lee, frapante tabata cu e mocion aki a ser rechaza, caminda cu e votacion tabata 11 contra 8 pro, a pesar cu nan a ricibi cartanan di Algemene Rekenkamer caminda e instancia aki ta indica cu e forma con a regla e asunto di overschrijding aki no ta conforme ley y ta pone e minister personalmente responsabel conforme articulo 31 di ley di comptabilidad. Asina mes, fraccion di MEP no ta sostene e mocion aki haciendo nan mes complice den violacion di ley di comptabilidad y ta corta e base cu Staten tin pa controla gobierno.

Transmision di programa di Peter R. de Vries a lanta debate riba etica periodistico



E famoso programa di Peter R. de Vries caminda cu Joran van der Sloot lo a confesa cu Natalee Holloway a wordo tira den lama y cu a wordo pasa na Hulanda y Merca, a lanta un debate grandi riba etica periodistico. Sin nenga e maestria di e trabao periodistico, Hulanda henter a drenta den un discusion riba e teica di un confesion di e indole aki. Tin e grupo cu ta critica e camaranan oculto pasobra nan ta lanta e 'huicionan paralelo' y ta crea e predisposicion na un morto moral. Nan ta considera cu e tipo di periodismo aki no ta uno etico, pasobra ta buscando un declaracion sin cu e persona lo por ta al tanto di loke ta wordo haci.

Di otro banda tin e grupo cu ta di acuerdo cu e tipo di periodismo aki, nan ta di opinion cu tur cos den margen legal ta valido pa conoce e berdad.

Banda di esaki mester menciona tambe cu e famoso abogado criminalista hulandes Spong a comenta cu e investigacion periodistico aki mester wordo investiga detenidamente, pasobra Peter de Vries tabatin den su poder documentonan confidencial cu ta den man di autoridadnan local (arubano). Segun e abogado aki di un ofo otro forma de Vries a haya esakinan pa asina por conduci mihor su investigacion.

E pregunta cu ta keda riba esaki ta ken di e tema investigador lo por a duna e documentonan confidencial aki na un periodista, y si ta asina te unda nan tabata sa di e setup cu a wordo lanta pa haya e 'confesion' di Joran van der Sloot.

Awor cu inflacion a bira asina halto Minister Swaen ta bin cu comision

E mester a bin for di promer dia cu a introduci BBO

MPA no ta acepta cu awor Minister Swaen ta preocupa y bin cu un comision pa atende situacion di inflacion. Monica Kock, Parlamentario di MPA ta bisa cu e ta sostene e comision pero esey mester a bin desde e prome dia di BBO pa monitor su consecuencianan.

Lo cual ta importante y no aceptabel pa MPA ta cu lo cual ta pasando a wordo premira y por a wordo evita. Expertonan a adverti di e inflacion cu lo bira halto. SER tabatin 9%. Centrale Bank di Aruba a splica bon cla cu e efectonan lo wordo sinti despues. Dus no 1 aña so, pero e efecto "spiraaleffect" lo bin despues y cu esaki ta bai ta negativo.

MPA a splica varios biaha cu producto ta bai bira caro y esaki lo trese cune cu benta di negoshi ta baha. Esaki na su bes ta trese cune cu entrada di BBO ta baha.

Segun Kock, despues di esei e negoshi ta cuminsa lay off hende pasobra e no por mantene e gastonan cu a subi door di BBO. Consecuencia di esaki ta cu hende ta bai tin menos poder di compra, lo cual ta trese cune menos BBO. Pero di otro banda, segun e parlamentario di MPA, gobierno di MEP si ta sigui gasta. Na aña 2007 a hisa e gastonan cu 30 miyon y na 2008 cu 55 miyon.

Despues di esaki Monica Kock a duna di conoce cu gobierno di MEP no tabata interesa den e advertencianan y cu hasta nan calculacionnan tabata djis pa un aña so. Nan no a wak e efectonan despues di un aña cu segun e expertonan ta bai ta mas grandi e ora ei. Genera mas entrada tabata mas importante cu e consecuencianan pa e economia di Aruba. Kock ta bisa cu ta importante pa corda ken a causa e situacion, pasobra nos tin cu siña di e les. Pueblo mester puntra su mes si e promesanan di MEP cu BBO ta nos futuro y no ta afecta e pueblo tabata berdad.

Nan sa bisa "wie niet horen wilt moet voelen". De e caso aki ta pueblo ta sintie y lo keda sintie. Pesey segun Kock, di parti di gobierno di MEP no tin tanto preocupacion. Nan a haya nan entrada, nan no ta preocupa pa wak mas dilanti. Nan tin cu planea te cu september 2009 so. Lastima cu pueblo ta sinti y lo sigui sinti e efectonan, Monica Kock a finaliza bisando.

Un biaha mas

SIMAR ningun momento a ser consulta den Leerplicht



"COMISION di *Leerplicht* ta finalisa nan trabou y a entrega nan raport ". Medio di comunicacion ta yena cu publicacion di esaki, pero ta kico a wordo haci, ta ken a wordo consulta y kico a wordo dicidi ta preguntanan grandi cu SIMAR tin.

Atrobe SIMAR ta wordo confronta cu den prensa ta wordo 'promove' un producto final pues, cu mester tende y lesa den e diferente medio di comunicacion, cu e comision ta 'cla'.

No tin ningun indicacion ta ken a wordo consulta of scucha den e proceso. Nan lo a tene cuenta cu e remarca y indicacionnan cu SIMAR, na mas cu un ocasion, a duna riba e concepto di Lei di Enseñansa Obligatorio?

Como representante di maestronan di Aruba, SIMAR lo kier mira y duna comentario riba e documento y ta spera cu pronto lo por haya un copia di esaki. Manera ta di compronde lo a prefera di a haya e oportunidad pa aporta cu su expertisio, conseho, prome cu el a bira un raport conclui.

SIMAR di tur tempo ta na fabor pa introduci e Lei di Enseñansa Obligatorio aki na Aruba y ya duna indicacion, cu mester crea tur e condicionnan necesario, prome cu yega na e fase di implementacion.

Educacion obligatorio ta ancra dene tratado internacional di Derecho di Mucha, pero e realidad cu e scolnan ta mira diariamenta ta mustra cu no ta tene mucho cuenta cu esaki.

Hinca tur mucha patras di banki y yena klas so no lo yuda. No solamente fisicamente e mucha mester ta presente pero ta importante pa mentalmente tambe e ta presente. E mucha mester drumi suficiente y mester bin bon sosega scol pa por presta adecuadamente.

Banda di esaki e ambiente na scol mester ta agradabel pa e mucha y pa e maestronan, cu mester por yuda y instrui e mucha, sin lubida e rol hopi importante cu mayornan tin den tur e desaroyo.

SIMAR ta spera cu pronto e por tin e raport pa por elabora mas riba e raport cu e comision a finalisa.

Prome cu exigi cu tur mucha mester ta na scol di dialuna pa diabierna lo mester investiga ta pakico nan no ta bai scol. Ta pasobra nan no kier, of ta pasobra no tin scol pa nan, of ta e necesidad economico of otro factor tin influencia cu nan no por bin scol?

Ta facil pa exigi tur mayor cu nan yiu mester haya enseñansa y educacion.

Prome cu obliga e mucha di bai scol anto mester tin scol, maestronan, facilidadnan adecua, banda di un structura cu lo carga e muchanan cu mester mas atencion y supervision profesional,.

Ya caba Hulanda y Corsow tin experiencia di enseñansa obligatorio y nos no por djis *copy-paste* tur cos.

Un parti kizas importante ta e problemanan social-economico cu ta biba serca diferente mayornan.

Nos tur sa cu pa enseñansa no tin placa suficiente pa ni siquiera drecha o verf tur scol aki na Aruba. Esaki ta un problema ya caba conoci pa basta aña. Awor cu un paso grandi a wordo haci pa salvaguardia e derecho di mucha pa haya enseñansa, pa nan bai scol, pa tin scol pa nan tur segun nan nececidad SIMAR lo kier duna su aporte, pero ta cerca ken SIMAR mester bai pidi pa siquiera haya e raport?

Motociclista ta dal persona cu a cruza caya





TABATA diamars atardi, cu polis ta ser avisa cu tin un accidente serio a tuma lugar na Ponton, pa cual a pidi tambe ambulance cu maximo urgencia. Informacion cu nos a haya ta, cu un persona a bai cruza caya pa bai na su auto, cu tabata para otro banda di caminda, sin nota cu e motociclista tabata biniendo, kende porcierto tabata bin cu un velocidad halto, mirando e cantidad di e autonan cu el a pasa un rato prome. E impacto tabata fuerte, unda e peaton a haya masha sla na su cabez. Sinembargo ayera anochi a bin haya e tristo noticia cu e victima aki a bin fayece na Hospital. E motociclista tambe a cai, pero a haya mas bien algun rasca na su curpa. Expertonan di trafico tin e caso aki bou di investigacion. Esaki ta e di tres morto den trafico y atrobe tin un motocicleta envolvi.



Happy Birthday...
You B-Day makes this day really
verry special...Just like you...
Missing U a Lot...
Happy Happy B-day dushi !!!

Turista a accidente banda di Calichie Pit



PA mas of menos 12 or ayera merdia un turista cu tabata core riba un motocicleta lo mester a cai cu esaki y a fractura su rudia.
Esaki a sosode net den e bocht pariba di Calichie Pit riba e caminda cu ta conduci pa Grapevield. Riba e foto e turista sperando ainda ambulance, cu a tarda mas cu e tempo desea.

Carta urgente pa Minister di Finanzas

AVP ta pone ministernan responsabel pa crisis den salud publico

DEN un carta pa Nilo Swaen, Minister di Finanzas y Economia, fraccion di AVP ta pone gobernantenan responsabel pa e situacion di crisis den salubridad publico na Aruba. Den e carta e fraccion di AVP ta mustra cu na e momentonan aki tin un crisis den cuido medico caminda salud di nos ciudadanonan ta coriendo peliger.
AZV ta comunicando na proveedornan di servicio cu nan tin un deficit grandi y como tal no por cumpli cu pago na nan. Esaki a conduci na accionan cu ta creando un situacion sumamente peligroso pa salud y bienestar general di pueblo.

Fraccion di AVP ta referi na Landsverordening algemene ziektekosten (LvAZV), articulo 38r, cu ta mustra claramente cu gobierno tin e promer responsabilidad na momento cu AZV tin un deficit. A base di esaki fraccion di AVP ta mustra cu Minister di Finanzas dentro di un luna mester a reacciona riba e situacion di deficit di AZV pa resolve e problema. Na november 2007 caba Minister a bisa di ta na haltura di e situacion di deficit na AZV. Fraccion di AVP ta mustra cu incumplimento cu e responsabilidad legal aki Minister y gobierno ta haci nan mes culpabel y responsabel pa e consecuencianan cu e situacion aki ta causa pa pacientnan na Aruba. Tambe e organo di AZV cu tin e responsabilidad di exigi cumplimento di gobierno ta core cu e risico di culpabilidad y responsabilidad pa tur locual sosode como concecuencia di no a enforsa su derechonan a base di e ley di AZV.

Fraccion di AVP ta exigi un accion inmediato di Minister di Finanzas y gobierno den cuadro di articulo 38r y 38s pa atende cu e deficit di AZV. "Nos ta pone esnan, cu derecho y responsabilidad pa actua segun e articulonan aki, responsabel pa e condecuencianan cu e negligencia pa haci tal causa" e carta ta bisa. Fraccion di AVP ta spera riba un respuesta y accion di Minister dentro 24 ora.

E carta a wordo firma pa parlamentarionan: mr. M.G. Eman; O.B. Sevinger; M.E. de Meza; drs.R.A. Lee; O.E. Oduber; mr.drs. A.L. Dowers; C.V. Haynes; A.F. Tromp.

Antiyas

Den caso di dòbel asesinato....

Ruman di victima ta pidi pa husga Giovanni van Ierland



WILLEMSTAD – E siman aki Corte, consistiendo di 3 Huez, lo trata un peticion cu abogado mr.ing. Loth a entregá na nòmber di ruman di difunto Anton Colpa a entrega na Corte Comun di Husticia pa cuminsa un persecusion penal den e caso di dòbel asesinato na Willibrordus dia 21 di october 2000. Anton Colpa y Julien Boltron, a bira victima di un horibel caso di liquidacion riba e fecha mencioná cu un arma automatico cu a causa decenas di perforacion di bala.
Tabata den oranan tempran di e dia aki cu a bin descubri e curpanan ya sin bin bida di Anton Colpa y Julien Boltron kende tabata seftá cu bala. Ambos victima tabata traha na Campo Alegre. E ruman hòmber di Anton Colpa, kende a entrega loke nan ta yama den terminologia di lei un 'klaagschrift', ta bisa den su documento cu morto di su ruman a ocasiona bastante sufrimento pa su persona y pa tal motibo e ta kere di ta bini na remarca pa entrega e keho aki. E ruman ta sigui splica cu e tin un interes directo y personal pa soluciona e caso y pa persigi e persona o personanan cu ta responsabel p'e asesinato dòbel aki cu a keda comete riba un diasabra den luna di october di aña 2000.
E hecho cu te awe, casi 8 aña despues, ainda no a logra presenta e culpabel of culpabelnan dilanti di mesa berde ta afekta su interesnan. Entre tanto ta un hecho mas o menos generalmente conoci ken t'e persona responsabel p'e asesinato dobel aki of en todo caso kende ta su tras. Riba caya mas cu mitar di Corsow ta na altura ken a duna ordo pa mata e dos personanan aki y pakico pasobra Ministerio Publico ta na altura di e motibonan cu tabatin tras di e dos asesinatonan aki y cu Ministerio Publico ta na altura di identidad di e supuesto sospechoso.
Na november di aña 2002 e Fiscal cu tabata encarga cu tratamento di e sonado caso penal di Campo Alegre contra Giovanni Van Ierland, kende ta sintando un castigo actualmente den prison Bon Futuro, a mustra dede riba Giovanni como esun cu a comete e asesinatonan aki.
Fiscal (Tielkemeyer: red) hasta a lansa un reproche den direccion di Giovanni van Ierland bisando e persona aki cu ademas di ta un narcotraficante, ta responsabel pe asesinatonan di Anton Colpa y Julien Boltron.

Ruman di victima den dòbel asesinato:

Tin mas interes pa areglo financiero cu van Ierland cu su persecucion

WILLEMSTAD - Den e peticion cu abogado mr.ing. Loth a haci na nòmber di ruman di difunto Anton Colpa, el a pidi Corte di Husticia di Antia y Aruba pa ordená Ministerio Publico pa hiba e caso dilanti pa haña husticia pa su ruman difunto. El a splica cu na cuminsamento di aña 2005 Fiscal aki (Tielkemeyer), durante tratamento di e caso penal di Campo Alegre 2, a laga sa den Corte di Husticia cu el a logra avansenan den e investigacion cu tabata tumando lugar den e caso di dòbel asesinato na Willibrordus.
Pero mester a interumpi investigacionnan den e caso aki pa motibo di e actividadnan cu tabata relaciona cu e investigacion y persecucion den e di dos caso penal di Campo Alegre cu ta entre otro e supuesto soborno di difunto èx Minister di Husticia Ben Komproe.

Den e proceso penal aki Corte a destrui e situacionnan emiti pa Ministerio Publico. Pero apesar di e declaracionnan fuerte cu e Fiscal di Ministerio Publico aki a haci en principio relaciona cu e asesinatonan na Willibrordus na Banda Bao, tur su atencion a desvia y a bai concentra pa yega na un areglo financiero cu Giovanni van Ierland den un caso di expropiacion contra van Ierland y algun compania anónimo.
Pa ruman di e victima Anton Colpa, ningun momento so Ministerio Publico tabatin intencionnan serio pa a atende e caso di e dos asesinatonan di dia 21 di october 2000. E ta añadi cu e interes cu Ministerio Publico tini pa yega na un acuerdo cu Giovanni van Ierland hamás por ta mas grandi cu nan obligacion pa hiba e caso dilanti pasobra nan trabao no ta pa yega na areglonan financiero. Apesar di e hecho cu tin suficiente material di prueba riba mesa Ministerio Publico ta keda sin persigui e hecho castigabel cu a tuma lugar den luna di october di casi 8 aña pasa.

Tur material di prueba cu tin n'e momentonan aki ta mustra den direccion di Giovanni van Ierland como e asesino di Colpa y Boltron. Pero apesar di esei no ta persigi e probabel asesino mientras cu actividadnan investigativo cu a cuminsa cana caba no ta continua cu e diligencia necesario. En todo caso e actividadnan investigativo aki no ta tumando lugar den un periodo rasonabel y no tin base hustifica pa Ministerio Publico laga e caso aki keda drumi cada biaha cu mester traha riba dje of no ta tuma e desicion pa cuminsa cu e persecusion legal y criminal di e asesinatonan ya menciona y semper bai ta wanta e trabaonan cu mester tuma lugar den e caso di asesinato dòbel.

E investigacion ta cla ora por tabata clá caba. Nada ta stroba Corte pa duna òrdo pa un aplicacion husto di lei y aumenta e confianza cu e tini den nos sistema hudicial.

Bao di chef-kòk experto culinario....

Presonan na Sint Maarten ta come di menú excelente

PHILIPSBURG - Aparentemente Directorado di Husticia di Antia ta pensa cu si nan no por protehá presonan debidamente manera lei ta prescribí, sikiera nan por sòru pa nan por come casi-casi cuminda igual cu den restaurant y por lo tanto a contratá un chef-kòk experto culinario pa prisòn Pointe Blanche.

Gerencia di e prisòn a contratá Geovanni Jermin di 27 aña como chef-kòk ya cu e actual supervisor di cushina, William Reed, ta batiendo retirada y mester a busca un chef nobo.

Porcierto cu e desayuno, almuerzo y cena pa presonan ta un factor masha importante pa tene nan 'barica yen curazon contento' hasta na momento cu nan sufri recaída mental y momentonan dificil den nan caso di Corte òf relacion familiar.

Aparte cu cushina ta un lugar cu por usa como instrumento pa rehabilitá un preso. E chef-kòk nobo a cuminsa pa prepará un menú nobo cu a cai na agrado di presonan.

E chef-kòk nobo a studia arte culinario na academia culinario Mondriaan College na Den Haag y despues cu el a restaurá Sint Maarten, el a gana diferente competencia culinario.

Pa no pèrdè e toke cu 'haute cuisine' Jermin lo sigi traha den fin di siman den restaurantnan lokal p'e no pèrdè e toke di maestro.

E platonan cu cushina di prisòn Pointe Blanche ta ofrecé lo ta igual cu platonan den un restaurant comercial caminda tur dia lo tin opcion pa come sea galiña òf piscá p'esnan cu no ta come carni mientras cu presonan cu diabétis lo tin menú special igual cu esnan cu tin presion di sanger halto por come solamente cuminda moli.

E secreto ta sinta den motivacion di e presonan pa prepará e cuminda mescos cu nan ta haci den un restaurant y cushina ta habri for di mitar di 6 di mainta te 5'or di atardi.

E presonan ta haña fruta fresco 3 biaha pa dia y tur diabièrnè nan ta haña Quaker Oats y sòpi como èxtra.

Mèrdia nan ta dòrna nan cuminda cu banana hasá, banana bèrdè y salada pa nan haña suficiente proteina y mineral.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa

Huurdonan a bira doño di nan propio cas

DIAMARS 5 Februari 2008 Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a firma algun acto pa traspaso di derecho riba terreno erfpacht na notario Yarzagaray conhuntamente cu FCCA. Aki ta trata di casnan di FCCA cu e fundacion a bende cu su huurdo y haci cu e ciudadanonan en question bira doño di e cas cu nan tabata huur. FCCA cu aprobacion di Minister Marisol Lopez-Tromp ta brinda e oportunidad pa e huurdo bira doño di e cas cu e ta huur. E oportunidad aki ta hopi bon y tambe ta cumpli cu e meta social democrata di Gabinete Oduber pa duna tur hende na Aruba oportunidad di cumpli cu nan soño di tin un propio cas.

Pues, desde principio di Gobernacion di Gabinete Oduber II Minister drs. Marisol Lopez-Tromp su vision tabata pa logra un mihor calidad di bida pa tur hende cu ta biba na Aruba. Un rekesito pa logra un mihor calidad di bida pa tur hende ta pa duna tur hende e oportunidad di por participa na desaroyo economico. Como cu Gabinete Oduber III ta un gobierno social democrata cu ta sali pa derecho di tur hende especialmente di menos recurso ta un prioridad fundamental y cardinal di por ofrece vivienda y oportunidad pa vivienda pa Pueblo por medio di entre otro vivienda social y otorgamente di tereno erfpacht.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu un dak riba cabes ta importante pa un desaroyo economico balansa di tur persona cu ta biba na Aruba.

Internacional

E premio mayor ta pa Hillary Clinton y John McCain

BATAYANAN desafiante a worde hiba pa democrata y republicanonan den varios estado. Y mientras Huckabee a renace den Sur di e país, e premio mas codicia di e anochi, e estado di California, a bai pa John McCain y Senadora Hillary Clinton.

A pesar di e importante victoria democrata aki, e pelea pa ken lo haya mayoria voto den partido, ta keda den duda, ya cu e triunfo di Obama den numeroso estado ta pone nan cara a cara atrobe den un duelo cu ta parce di no tin un fin cercano.

Di su banda, John McCain ta hiba un delantera indiscutibel pa nominacion di su partido despues di gana den estadonan clave manera New York y California, aclarando e panorama republicano ora e'la confirma un liderazgo den e careda electoral.

E resultadonan pa estado segun nan proyeccion, hopi di nan basa riba conteonan parcial, ta lo siguiente:

West Virginia: Mike Huckabee. *E primarianan democrata den e estado aki ta tuma luga dia 13 di mei*; Georgia: Barack Obama y Mike Huckabee; Illinois: Barack Obama y John McCain; Oklahoma: Hillary Clinton y John McCain; Connecticut: John McCain y Barack Obama; Massachusetts: Mitt Romney y Hillary Clinton; New Jersey: John McCain y Hillary Clinton; Tennessee: Hillary Clinton y Mike Huckabee; Arkansas: Hillary Clinton y Mike Huckabee; Delaware: John McCain y Barack Obama; Alabama: Mike Huckabee y Barack Obama; New York: Hillary Clinton y John McCain; Kansas: Barack Obama. *E asambleanan partidario den e estado aki lo tuma luga dia 9 di februari;* Utah: Mitt Romney; North Dakota: Barack Obama y Mitt Romney; Minnesota: Barack Obama y Mitt Romney; Arizona: John McCain y Hillary Clinton; Missouri: Hillary Clinton y John McCain; Idaho: Barack Obama. *E primarianan republicano den e estado aki lo tuma luga dia 27 di mei;* Colorado: Barack Obama; California: Hillary Clinton y John McCain; Alaska: Barack Obama.

E republicanonan tabata tin den wega, 1.023 delegado di 21 estado. Mester di 1.191 delegado pa gana e candidatura den e convencion.

E democratanan a reparti 1.681 delegado den 22 estado y e teritorio di American Samoa. Mester di 2.025 delegado pa gana e candidatura democrata.

McCain tabata tin un ventaha leve entre e votadornan cu a identifica nan mes como republicano, un grupo cu no a apoye den ningun di e contiendanan anterior. Manera tabata e caso prome, McCain a mustra di ta fuerte entre e independientenan.

Pa awo, e colaboradornan di cada campaña, ya ta pensa den e proximos duelonan. Obama a haci propaganda den e estadonan cu lo realiza primaria of asambleanan den e proximo siete díanan.

Virginia, Maryland y District of Columbia, cu ta realiza nan primaria dia 12 di februari, parce di ta tereno fértil pa Obama, cu votadornan di colo, personanan pudiente, y ciudadanonan cu educacion halto.

Di otro banda, strategistanan di Clinton, tin nan mirada dirigi na mart y april, ora lo tin primarianan na Ohio, Texas y Pennsylvania.









Mayornan ta tira baby fo'i bentana pa salbe di candela


Momento cu e baby a worde lansa



ATRAPA pa e huma, mayornan di un baby di nuebe luna a enfrenta un dilema espantoso: si nan tiré for di bentana, e ta worde gara cuater piso mas abao?

E decision tabata corecto. Onur a cai den braza di un polis cu tabata para eybao. E mayornan tambe a logra sobrebibi, aunque te diamars ainda e mama tabata na hospital, dos dia despues di e candela cu a mata nuebe persona, entre nan cinco mucha.

E drama den un edificio den suroccidental di Alemania a worde captura den un serie di foto di e baby den caida liber mientras un grupo di adulto angustia tabata observa e scena.

Den e edificio imigrantenan turco tabata biba, y e prome ministro di Turquía Recep Tayyip Erdogan a expresa temor cu aki ta trata di un candela intencional. Un mucha muher a declara na e emisora di television aleman RTL, cu e'la mira un homber cende algo na candela den e edificio.

Erdogan a pidi pa e incidente worde investiga y pa e resultadonan worde publica "mas lihe posibel". E'la añadi cu e tin speransa cu no ta trata di un incidente "basa riba hostilidad pa cu stranhero".

E prome ministro turco a bisa cu un funcionario di su gobierno y cuater polis lo bishita e lugar di e siniestro.

Polis y trahadornan di gruponan di recate a relata con adultonan tambe a bula for di bentana di nan apartamento pa salba nan bida, mientras otronan tabata forma trapinan humano pa yuda personanan atrapa den e edificio.

Muchanan cu tabata den e pisonan mas abao a worde tuma pa miembronan di e teamnan di rescate cu tabata riba dak di un ambulance.

Otro residentenan a bula, y den algun caso, no a logra cai den e netnan di seguridad cu polis a instala.

"e scenanan tabata teribel, te cu algun polis kier a renuncia di nan trabao despues", e hefe di polis local, Wolfgang Fromm, a laga sa.

E candela a cuminsa durante celebracion di carnaval den e ciudad. E edificio di cuater pisos, cu un trapi di palo, rapidamente a cai.

E vocero di polis, Michael Lindner, a bisa cu no por descarta existencia di mas víctima entre e escombronan, "pero nos ta spera cu nos no ta haya mas morto".

Polis a bisa cu dos famia turco tabata biba den e edificio, y cu 24 persona tabata figura como residente. No ta conoci cuanto persona tabata den e edificio na momento di e candela.

E vocero di polis, Simone Eisenbarth, no a divulga nomber di e polis cu a salba bida di e baby, pero a bisa cu e'la herida su mes ora e'la cai abao y golpea su cabez. E polis a worde trata na un hospital y despues por a bai cas.





Yobida y tornado ta mata 26 personas den 4 estado di Merca





CUATER estado den sur di Merca a worde golpea pa un serie di tornado den un tormenta raro y fuerte cu a mata por lo menos 26 personas, a lesiona decena di persona, a destrui casnan y e dak di un centro comercial.
E tornadonan a suta Arkansas, Mississippí, Tennessee y Kentuck y a forma parti di un ola di tormenta cu a asota e region central di Merca ora e primarianan di e asina yama Super Diamars a caba den varios estado. E aspirantenan presidencial Hillary Rodham Clinton, Barack Obama y Mike Huckabee a duna espacio pa recorda e victimanan den e mensahenan cu cual nan a celebra nan victoria.
E vocero di Centro Médico Regional di Verano na Memphis, Angela Alexander, a bisa ayera marduga cu e tormentanan di diamars den e estado ey, a mata cuater persona y a herida varios. E cantidad total di morto ta 11 na Arkansas, 12 na Tennessee y tres na Kentucky, segun autoridadnan.
Un pareha y nan yiu muher di 11 aña a muri den nan cas despues cu un tornado a pasa cerca di e centro di Atkins, un comunidad di Arkansas cu 3.000 habitante pega cu riu Arkansas den e parti central di e estado, segun oficina di sheriff di condado Pope. Autoridadnan di varios localidad di Arkansas ta continua e búsqueda di otro posibel víctimanan.
"Esaki tabata un anochi extraordinario", segun e gobernador di Arkansas, Mike Beebe. "Ora e situacion aki combina cu scuridad, e ta bira mucho mas dificil".
Den Centro Cívico W.J. Matthews na Atkins a instala un shelter, cu tabata bashi cu excepcion di algun voluntario di Cruz Cora mericano y un mashin di vota. E centro cívico algun ora prome tabata un urna electoral den e primarianan di Super Diamars.
E polis di trafico, Stuart Recke di Kentucky, a indica cu tres adulto a fayece pafo di Greenville, den e parti occidental di e estado. Por lo menos 60 persona a worde lesiona den e cuater estadonan, segun autoridadnan.
Na Memphis, biento a ranca dak di un tienda den un centro comercial. Ladriyo y aparatonan di air conditioning a worde tira na laira y a keda plama den parqueo di e luga, caminda mas di binti auto a worde daña. E suministro electrico a worde suspendi brevemente den un salon di convencion na Little Rock durante un reunion di e aspirante presidencial republicano y ex gobernador di Arkansas, Mike Huckabee. Por lo menos seis tornado a pega entre Oxford na Mississippí y Jackson na Tennessee, segun Richard Okulski di Servicio Nacional di Meteorología na Memphis.Un tormenta a ranca un seccion grandi di un muraya den e Centro Comercial na Hickory Ridge.
E agente policial Steve Cole di Memphis a bisa cu varios persona a hui pa e yobida bao di un brug y a worde lastra pa e awa, pero despues nan por a worde rescata for di e riu Wolf, cu unicamente algun rasca na nan curpa. Dos persona a fayece na condado Hardin na Tennessee. Otro dos a muri na Memphis ora dak di un tienda a bin abao.

Siete morto di Hamas despues di ataque aereo israeli

SIETE miembro di e movimento islamista palestino Hamas a muri diamars ultimo den un ataque aereo di ehercito israeli den sur di Franha di Gaza, segun informacion di fuentenan medico palestino.
E ataque a tuma luga e día despues di e atentado suicido den un centro comercial de Dimona, den sur di Israel, cu a causa un morto y diezun herido, y pa cual Hamas a tuma rersponsabilidad.

E Movimento di Resistencia Islamita (Hamas) a indica cu e aparato israeli a ataca un post di polis ora varios di su miembronan tabata reza.
"E ataque tabata dirigi contra un post di Hamas", segun confirmacion di un vocero di ehercito israeli.

"E ataque aereo aki ta un contesta riba e lansamento di cohete Qassam contra e ciudad di Sderot", den sur di Israel, e'la añadi.

Por lo menos dos cohete lansa for di Franha di Gaza a cai diamars amochi na Israel, causando daño material pero sin laga victima, segun ehercito israeli.
Basta rato prome, dos activista di Hamas a muri den e sector di Rafah, despues di un ataque di ehercito, segun fuentenan medico palestino.
Cu e mortonan aki, e cantidad di fayecidonan a causa di e violencia israeli-palestino a yega na 6.120 desde 2000. Mayoria di nan ta palestino.



Muhernan ta lamenta e ataque.

A bloquea cuentanan di dictador haitiano «Baby Doc» na Suisa

HUSTICIA suiso a acepta pa bloquea e cuentanan di e ex dictador haitiano Jean-Claude Duvalier, alias «Baby Doc», den e banco suiso UBS respondiendo na e peticion di dos compatriota cu a denuncié na Merca pa violacion di derechonan humano.
E demandantenan, un sacerdote y un taxista, ta spera di e manera aki pa cobra 1,75 miyon dolar cu un corte di Miami a otorga nan nan na 1998, pa e persecucion cu nan a sufri durante e gobierno di Duvalier, entre 1971 y 1986.
«Nos a logra congela e fondonan na Basilea na principio di januari», abogado Marc Henzelin a indica diamars ultimo na prensa suiso.
Separadamente, y riba peticion di president di Haití, Rene Preval, gobierno suiso ya a dicidi na augustus pa extende, pa un aña, e bloqueo di tur cuenta di Duvalier na Suisa.
Ta worde sospecha cu Jean-Claude Duvalier, cu ta biba na Francia, y su sequasnan, a desvia, pa nan probecho, más di 100 miyon dolar cu tabata destina pa obranan social, prome cu e caida di e dictador na 1986.


Jean Claude Duvalier

CIA ta admiti di a usa simulacro di hogamento

Cu detenidonan di Al-Qaeda


Michael Hayden

DIRECTOR di CIA, Michael Hayden, pa prome biaha a admiti cu e agencia di inteligencia mericano a usa e "submarino", of simulacro di hogamento, den interogatorio di tres importante detenido di Al-Qaeda despues di e atentadonan di september 2001.
E tecnica, cu segun su criticonan ta equivalente na tortura, a worde usa cu Khalid Sheikh Mohammed, Abu Zubaydah y Abd Al-Rahim al-Nashiri, ora tabata sospecha cu otro ataquenan catastrofico contra Merca tabata inminente, Hayden a bisa.
"Lagami pone bon cla y establece oficialmente dilanti e comision aki, cu e submarino a worde usa unicamente cu tres detenido", Hayden a bisa e miembronan di e comision di Inteligencia di Senado. "A usé cu Khalid Sheikh Mohammed. A usé cu Abu Zubaydah. Y a usé cu Nashiri."
E director di CIA a sigura dilanti e comision parlamentario cu e simulacion di hogamento no a worde usa "ya pa cinco aña". E tempo ey "nos a usé contra e tres detenidonan ey debi na e circunstancianan", e'la sigura, pasobra CIA tabata teme "mas atentado catastrofico inminente contra teritorio nacional".
Despues di e atentadonan di dia 11 di september 2001, Merca a lansa un programa di detencion y interogacion cu ta permiti servicionan di inteligencia recuri na "tecnicanan intenso" di interrogacion contra presunto teroristanan, pero di cual e detayenan ta confidencial.
E uso di simulacro di hogamento ta den centro di un polemica na Merca, alimenta pa e posicion dudoso riba e tema di e secretario di Husticia nobo, Michael Muaksey, cu ta sinti pa declara e practica aki como ilegal den cualquier circumstancia.

UE lo discuti Derechonan Humano y clausulanan democratico

Pa acuerdo cu Centro América

E delegado di Comision Europea (CE) pa Centro America y Panamá, Francesca Mosca, a afirma diamara na Guatemala cu tur dos region lo hiba discusionnan riba derechonan humano y clausulanan democratico, entre otros temanan, den e di dos buelta di negociacion di un acuerdo di asociacion, entre 25 y 29 di februari na Brussel. "Lo trata e temanan di e prome buelta (na Costa Rica), pero awo lo profundisa riba temanan manera e statuto di Roma, e Tribunal Penal Internacional y clausulanan di derechonan humano y democratico", e funcioanrio a bisa den un rueda di prensa improvisa.
Asina tambe, e hefe di CE a indica cu lo trata "den e columna di cooperacion, temanan sociales, y laboral, y tambe lo discuti temanan transversal manera cuestionnan di genero".
E'la adelanta cu prome cu dia 15 di mart venidero "e dos regionnan lo tin cu intercambia ofertanan den area fiscal", pa nos por bai mucho mas leu den e di tres buelta, cu posibelmente lo tumna luga na El Salvador, na april.
Sin embargo, e'la aclara cu Centro América ainda mester prepara su negociacion, pasobra mester tin un consensus pa cu e proposicion, e mester ta di un solo voz".
E prome buelta di cuater cu tin planea pa alcanza e Acuerdo di Asociación entre e dos regionnan a cuminsa na Costa Rica na october ultimo.
E acuerdo ta inclui tres pilar: cooperación, político y económico-comercial.


Francesca Mosca





Pabien y danki pueblo di Aruba pa otro Magnifico celebracion di carnaval



PA medio di esaki Ministerio di Cultura ta felicita y yama danki na tur e actornan cu a yuda haci e carnaval algo grandi, colorido, bunita y exitoso. Apesar di e corto periodo di preparacion e biaha aki, carnavalistanan a sa di surpasa tur expectativa. Pa esaki un pabien di curason. Na SAC muy en especial, e organisacion responsabel for di e planeamento te cu e responsabilidad final pa orkestra e programa y tur e actividadnan, no por tin palabra suficiente di elogio y gradicimento pa nan trabou. Na tur e voluntarionan cu ta forma SAC, guia dor di Tecla Kelly y Rene Ridderstat, ta bai un sincero danki di curason. Sigui cu e bon trabou.

Cuerpo Policial Arubano den su totalidad mester nos gratitud cu tur honor al merito pa nan bon trabou. Mester kita sombre pa "shon Polis", ya cu nan a sa di implanta nan presencia tur caminda y cu esei e respet, disciplina y ordo cu a permiti cu ningun incidente grandi a tuma lugar y mantene tur cos bou di control. Di un forma profesional, sistematico y cu sumo tactica, asta na momentonan di mas tenso, nos cuerpo di Polis di Aruba a sa di mantene orden.

E participante y musiconan mes, carnavalistanan en general, danki! Sea si boso a participa den e parada invertiendo den trahe, carosanan fantastico of compartiendo bo animo y alegria bailando, sin boso participacion, sacrificio y dedicacion, no lo tabata tin carnaval.















Si palabranan di danki no ta acapara tur loke boso ta nifica pa e celebracion aki, anto laga boso goso y satisfaccion di un trabou bon haci, sirbi como guia y motivacion pa sigui contribui grandemente cu boso pais, nos carnaval y nos cultura.

Un mencion di honor tambe mester bai pa trahadornan di DOW y Serlimar cu a sa di pone su tropanan cla manera un armada bon disciplina y a baha fuertemente tanto prome como despues di e parada ta haci limpiesa di nos cayanan, ta pone/kita baricada y mustrando un profesionalismo creciendo. Sumamente impresionante y efectivo, sigui asina.

Prensa local, un biaha mas, a haci di nos Carnaval algo grandi dunando, durante henter e temporada cobertura na tur actividad y stimulando asina participacion continuo na nos Carnaval. E fin di siman aki no tabata diferente y pesei un palabra di danki na tur miembro di prensa pa nan contribucion na nos carnaval.

CEMS, Ambulance, brandweer, Ministerio Publico, Polis Militar, CEA, Visibility Team, Prensa y radio amateurnan, tur cu a contribui di un of otro manera na e grandioso celebracion un palabra di elogio y gradicimento.

Por ultimo pero no menos importante ta e publico mes, sea esnan cu a para na banda apoya como tur esnan cu di un of otro forma tras di cortina a duna un man, un abraso grandi y hopi danki.

Carnaval 54 tabata exitoso y esaki tabata posibel danki na e esfuerso di henter comunidad. Danki y pabien. Sin laga un hende of instancia afo Minister Lee, ta gradici un y tur cu e celebracionnan cu ta tras di lomba. Cultura ta di nos tur y hunto nos lo haci e cultura di Aruba yega nivelnan di mas halto ainda. Proximamente lo sigui di inmediato cu e preparacionnan pa nos siguiente celebracion nacional, esta Dia di Himno y Bandera. Desde 6 te cu 18 di maart proximo lo tin eventonan cultural den nos luna cultural di Maart, cuminsando cu un tremendo feria patriotico pa ranca sali cu nos fiesta nacional di Himno y Bandera na Maart.

Deporte

Tin cinco mascota pa e Weganan Olimpico di Beijing

E "Fuwa" ta e mascotanan oficial pa e Weganan Olimpico di Beijing 2008. E cinco mascotanan tin nan origen den e colornan di renchinan Olimpico, den e seronan imenso, tera, rieunan y laman di China y den e imagennan di e bestianan cu ta wordo considera como amabel y simpatico. E mascotanan ta hiba un mensahe di amistad y paz, como tambe e mihor deseonan di parti di China pa e muchanan di henter mundo.

Diseña pa expresa e cualidadnan amable di e cinco chikitin cu ta forma un circulo di bon amigo, e mascotanan ta simboliza igualmente e caracteristicanan natural di cuatro di e animalnan mas popular di China: e pisca, e panda, e antilope tibetano y e golondrina, completa pa e antorcha Olimpico. Cada un di e mascotanan tin un nomber, forma pa dos silaba cu ta ripiti (un manera tradicional di manifesta afecto pa mucha na China). Beibei ta e pisca, Jingjing ta e panda, Huanhuan ta e candela Olimpico, Yingying ta e antilope y Nini e golondrina. E pisca Beibei den color blauw ta simboliza prosperidad. Den e cultura tradional di China, e pisca ta representa prosperidad.

E panda Jingjing den color preto cu tres flor di lotus riba su cabez, ta simboliza felicidad. E panda ta un di e simbolonan nacional di China y di e proteccion di medio ambiente.

E antorcha Huanhuan den color cora, cu su cabey den forma di vlamnan inspira pa e cuebanan di Mogao, ta simboliza pasion. E ta representa e lema Olimpico "Citius, Altius, Fortius" (mas rapido, mas halto, mas fuerte). E antilope tibetano Yingying den color geel tin un mascarada cu ta inspira pa e mascaradanan di Qinghai den e cultura tibetana. E ta simboliza salud. E antilope ta un di e animalnan mas veloz cu ta existi.

E golondrina Nini den color berde tin un sombre bisti cu ta parce un flie den forma di un golondrina. E ta representa bon suerte.
Y uniendo e prome silabanan di e cinco mascotanan, ta forma e frase: "Beijing Huanying Ni", loke ta nifica: "Beijing ta yamabo bonbini"!













Respetuoso y comprensivo

David Beckham no ta rabia cu e tecnico nobo di Inglaterra

E hungador di Los Angeles Galaxy, David Beckham, a bisa cu su ausencia den e team ingles cu lo hunga awe diaranson na Wembley contra di Suiza na considera cu su convocatorio lo tabata inhusto pa su compañeronan.

E irrupcion di e italiano Fabio Capello den e panorama futbolistico britanico a yega compaña di sorpresa, entre esnan sin duda di e ausencia di e ex madridista den e encuentro di diaranson den e stadion di Wembley. Capello a papia den priva den e mediocampista, cu no a hunga un wega oficial desde e final di aña pasa, pero cu no a stop di train cu Arsenal pa mantene su forma fisico, di su pase yama na e "club di 100".

Beckham a admiti e obvio decepcion na wordo exclui di e plan di e italiano, pero a confesa cu ta compronde e decision di e tecnico, den declaracion hasi na e canal britanico Sky Sports.

"Semper ta decepcionante cu no ta convoca cu Inglaterra, pero mi ta hiba sin hunga desde december, asina cu probablemente lo tabata inhusto cu mi lo a wordo yama", e hungador a bisa.

Pa Beckham, ta trata di e segundo ocasion cu Capello ta su entrenador, cu tabata su entrenador den Real Madrid.

Sin embargo, a duna cu ambos conoce otro bon, e mediocampista a admiti di nobo cu e decision di e italiano no a tuma esaki pa sorpresa: "Mi tabata spera paso mi conoce Fabio Capello y sa con e ta funciona como entrenador. Si ta mustra cu bo no ta prepara pa hunga, no ta convocabo, algo cu mi ta respeta y compronde totalmente".



Ta e ultimo cu ta perde

Jerzey Dudek ta mantene su speransa di hunga Eurocup

JERZY Dudek, keeper polaco di Real Madrid, a reconoce cu no ta perde speransa hunga Eurocup, apesar despues di e eliminacion copera di e team madridista no ta hunga debi na e regularidad di Iker Casillas.

Leo Beenhakker, seleccionador di Polonia, a laga afo Dudek di un convocatorio den e test di cuatro keeper. E keeper madridista a lamenta no ta den e lista pero ta compronde debi cu falta un par di minuut.

"E seleccionador no sa cuanto keeper ta bay yega Eurocup, tin hopi talento den e pais. Pa ami ta hopi dificil hunga paso no ta hunga hopi manera kier pero mi no ta arepenti di a wordo cumpra pa Real Madrid, aunke logicamente mi lo kier hunga cu mi pais e Eurocup", el a señala.

"Awo tin cu spera mi oportunidad. Den mi carrera ya tin experiencia di biba un situacion similar. Solamente ta keda traha hopi duro paso cualkier hungador lo kier hunga un competencia manera Eurocup", el a agrega.







Kier keda

Roberto Donadoni lo kier renoba su contract cu Italia

ROBERTO Donadoni, seleccionador nacional italiano di futbol, den contract den vigor t'e cu e conclusion di Eurocup, a mustra su confiansa na por renoba ya despues di esaki.
"Mi ta kere cu si", Donadoni a comenta, na wordo puntra pa e medionan di comunicacion. Riba si ta spera keda despues di Eurocup'08 cu un renobacion di su contract den e seleccion italiano.
Donadoni, cu a tuma cargo di e team nacional despues di e decision di Marcello Lippi di no sigui den e cargo despues di a conquista e Mundial di Alemania '06, a bisa cu ta logico cu den e seleccion ta pone obhetivo pa Eurocup.
"Pero si ta existi confiansa den un persona, mi ta kere cu mester tin un confiansa total. Y mi no ta kere cu tin problema den esaki", el a apunta.
"Mi ta spera loke e presidente federativo a bisa, cu a afirma su intencion di sigui hunto, ta algo cu mi gusta.
Den e momento oportuno, nos lo sinta na mesa, nos lo scucha tur cos, y un y otro lo realisa e valoracion", Donadoni a comenta.
E actual seleccionador italiano, cu den su trabou como e cabes di e team nacional tabata varios biaha bou sospecho di un posibel destitucion, no a duda den afirma cu ta kere den e balor di palabra.
"Si ta existi confiansa, no tin problema algun pa scirbi cuanto ya a bisa cu e palabra", Donadoni a añadi.



Poni na su maximo

Francesco Totti a realisa un plan special di preparacion pa Champions League

FRANCESCO Totti, capitan y e gran hungador di Roma, cu ta bin sufriendo desde hopi tempo diverso problema fisico, ta siendo someti na un plan special di preparacion cu e obhetivo di cu yega e maximo pa e wega contra di Real Madrid, di ida den e octavo final di Champions League di Europa.
E capitan, un di esnan mas grandi na Italia, ta bin desde hasi un tres luna sufriendo molestia na un pia, asina manera despues di tanto training. Ta trata di golpi fuerte ricibi na e parti abou di e enkle banda drechi durante e wega cu Roma a hunga contra di Sporting Lisboa, den e Olimpico romanista, y cu a motiva su sustitucion ya den e prome tempo di e wega y no por a hunga varios wega di Liga. Na esey ta uni e dolor na lomba cu Totti ta bin ta hayando demasiado, y cu den algun medio informativo local, a apunta cu por trata di un especie malo. Ambos problema fisico, asina manera otro di menor importancia, ya cu a impidi Totti hunga 12 di e 32 wega oficial hunga pa Roma den loke ta bay di e temporada 2007-08. Logicamente, e dos problema fisico a caba e prestacion di Totti den e ultimo wega cu a disputa y den loke a keha pa ambos molestia, desde esey, no a luci lo habitual. AWo, dos siman prome cu e wega contra Real Madrid, ta purba recupera pa cu esaki ta den e mihor condicion posibel pa un wega cu e hungador ta sinti specialmente. Pesey, Totti ta siendo someti na un programa specifico di preparacion, hunto na su preparador personal y amigo Vito Scala, den e cual ta traha principalmente den e gym pa purba duna potencial na e enkle sin cu sufri su lomba.



Ta keda confia esey

David Nalbandian a mustra cu ta claramento favorito

DAVID Nalbandian, number uno di e tennis argentino, a bisa diamars cu e team di su pais ta claramente favorito contra di Inglaterra den e serie di prome round di Copa Davis cu lo cuminsa diabierna na Buenos Aires.

"Nos ta claramente favorito y nos sa esey. Mi lo gaña si mi bisa cu esaki ta un serie dificil. Andy Murray ta un gran hungador y ta hopi positivo pa nos cu no a logra yega", el a indica.

Nalbandian, di nuebe den e lista di ATP, a bisa cu e superficie slow di e stadion di Parque Roca no ta beneficia esaki pero si e resto di e team argentino, cu ta completa pa Agustin Calleri, Jose Acasuso y Sebastian Prieto, specialista den double. "Semper mi tin cu dura un tiki mas pa adapta na tera bati, cu no ta un superficie favorito, pero igualmente mi ta bay yega den optimo condicion na e weganan", el a sigura. "Den e momento aki e pista ta hopi pisa, algo cu mi no ta gusta pero e otro hungadornan di e team si, y ademas ta perhudica na e inglesnan paso nan ta prefera e superficie liher", el a añadi.

En cuanto na e motivacion extradeportivo cu ta lanta e wega, a bisa cu ora produci e guerra entre Argentina y Inglaterra pa e islanan Malvina, ami recien tabata naci.

"Obviamente mi conoce e historia, pero e hungadornan no ta papia di esey. Pa nos ta un wega di tennis. Sa cu tin hopi hende cu ta wak esaki otro manera y nos ta respeta esey", el a agrega.







Sin piedad cu Historia

Bernie Ecclestone lo no tene piedad cu e Gran Pre di Inglaterra

BERNIE Ecclestone, presidente di e Organisacion di Formula Uno, a laga cla cu no tin sentimento cu ta impidi suprimi e Gran Pre di Inglaterra di e calender mundial si no mehora su instalacion.

E doño di Formula Uno a adverti, tambe na e corant britanico The Daily Telegraph cu e propietario di e circuito di Silverstone, e Club di Piloto di Careda Britanico (BRDC), ta cabando nan chens pa sigura e renobacion di un acuerdo nobo. Apesar cu e autoridad local di e circuito di Inglaterra a duna luz berde recientemente na e renobacion di su instalacion. Ecclestone a mustra menos estusiasmo na esaki y a adverti cu ainda ta keda obstaculo pa supera prome di por bisa cu e futuro di e careda ta full garantisa.

A señala cu ta keda aspecto pa ultimo, pa cu sali dilanti un acuerdo comercial y a adverti cu lo no acepta cualkier oferta, y cu si loke tin riba mesa no ta convence, E Gran Pre di Inglaterra 2009 “lo ta e ultimo”.

“Nos ta supone cu ta construi e instalacion y cu nos gusta. E siguiente problema ta cu plana loke tin den un acuerdo comercial”, el a bisa.

Nan ta dos, den su opinion, e problema cu tin cu soluciona: “E prome, mester construi e instalacion, y di dos, tin cu paga e prijs di mercado. Desde mi punto di bista, den esaki no tin sentimento”.

E presidente di e Organisacion di Formula Uno a bisa cu BRDC, solamente kier bisa loke ta hasi den e demas pais, ni mas ni menos.



Atrobe campeon

Kimi Raikkonen a logra e mihor tempo cu Ferrari na Bahrein

E finlandes Kimi Raikkone, actual campeon mundial di Formula Uno, a logra e mihor tempo den e tercer y e ultimo sesion di training di e teamnan Ferrari y Toyota den e circuito di Sakhir (Bahrein). Raikkonen a completa 74 buelta y a stablece un mihor tempo di 1:30.455, cu loke ta e mihor tempo di e ‘pole’ logra pa su compañero di e team, e brasileño Felipe Massa, den e Gran Pre di 2007. E piloto sudamericano, mientras tanto, a dal e buelta liher den 1:31.293.

Pa loke ta di e pilotonan di Toyota, cu lo sigui den e desaroyo di e TF108 cu diverso configuracion mecanico y incluso parada den e box, e italiano Jarno Trulli a cubri e circuito den 97 ocasion cu un mihor tempo di 1:32.145 y e hapones Kamui Kobayashi a dal 53 draai y a stablece un tempo di 1:32.265.

Ambos team ta bolbe otro tres sesion di training na Bahrein desde diasabra. E ora ey hunto na Trulli lo ta e team Toyota e aleman Timo Glock.





Aruba Basketball Bond ta informa cu playoffs di basketball ta continua





ARUBA basketball bond ta haci un cordial invitacion na tur amantenan, fanaticadanan di basketball pa bin presencia e weganan. Weganan cu hopi ambiente y tremendo wega di basketball. Prome wega division di b-klas: Estrella club, Estrella v/s Rca kliphunters. Di dos wega division a-klas: Ymca ling & sons v/s Ymca Vitamalt. Ta ken ta bai final, si bo kier sa, diaduebs bo mester ta ariba cancha di ymca na san-nicolas pa presencia e weganan, duna bo equipo preferi e apoyo y asina jude pa e bai final. Cu bo apoyo e por logra. Diasabra, dia 9 di februari 2008, ariba cancha di aruba juniors, final ta kimunsa prome wega division b-klas: ymca ling & sons cu e ganador di diahuebs di dos wega division a-klas: rca brenchie's kliphunters cu e ganador di diahuebs. Weganan ta kuminsa pa 7:30 p.m.





Piscina Olimpico Roly Bisslik

Landamento Escolar 2008 ta cla pa cuminsa

DIASABRA awor, 9 di Februari lo tuma lugar e grandioso competencia di Landamento Escolar 2008 organiza pa IDEFRE.
E evento aki lo tuma lugar na Pisina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Check in pa e competencia aki lo ta entre 3:00 y 4:30 pm y for di 4:30 pa 5:30 lo tin warm up. Competencia mes lo inicia pa 5:30 pm. Tambe IDEFRE ta participa cu no ta accepta inscripcion nobo na pisina. Un Total di 20 scol a inscribi pa e evento aki y en total tin 252 mucha participante, cu ta 99 mucha homber y 153 mucha muher. Categorianan cu lo participa ta A mucha homber, B mucha homber, C mucha homber, D mucha homber y E mucha homber, den categoria mucha muher ta como lo siguiente, A mucha muher, B mucha muher, C mucha muher, D mucha muher y E mucha muher. E competencia aki ta un "driekamp" cu ta consisti di 50 m rugcrawl, schoolslag y borstcrawl.
IDEFRE ta invita tur scol, alumnonan, mayornan pa bin apoya e competidornan den e tremendo evento aki di Landamento Escolar 2008.



Ganador di Auto na Crystal Casino







UN suerte increibel! Esey ta e splicacion corecto pa e pareha for di Canada, cu un suerte extremadamente grandi. Nan ta hospedando na Renaissance.
Nan a proba cu hugando na Crystl Casino, bo ta hasi bo sonjo bira realidad.
Sr y Sra Aquilino Violo a logra atrobe!

Aña pasa den e mesun temporada, e mesun pareha aki a purba nan suerte riba un di e machinnan popular di Crystal, y a gana un Ford Mustang 2006 nobo nobo.
Imaginabo, Dialuna dia 28 di januari, nan a purba atrobe, y nan a bin cu e mesun suerte…..y a gana atrobe, un Ford Mustang 2007 cero KM.
Esaki nan a logra den nan prome spin.

Sr. y Sra Aquilino Violo, ta biba na Mississauga, Ontario y ta na Aruba cu vacacion, por cierto un vacacion cu hopi suerte!
Nos sincero felicitacion na Pareha Violo!

Bo ta kere den suerte? Bishita Crystal Casino, pa motibo cu "nos ta simplemente e mehor den suerte".

Atrobe, Crystal Casino ta regala un auto nobo nobo!

4 Ford Mustang den solamente 12 luna!







NA Crystal Casino, di berdad soñonan ta bira realidad.
Cu solamente un spin Sr. Violo tabata e ganador cu suerte increibel di un Ford Mustang preto, e auto deportivo luhoso, cu ta asina popular cu hoben y adulto.

Pesei e ocasion ta presenta awor cu e Ford Mustang mester habri lugar pa un auto nobo ser treci adén. Y esta un auto fantastico e auto nobo ta!

Na Crystal Casino, awor bo tin e chance pa gana un super deluxe Mitsubishi Outlander, cu un bista briyante den Crystal Casino.

E auto aki ta aumenta un gran cantidad di energia nobo y bishitantenan di e casino, ta purá pa ganele. E auto aki ta carga 5 persona facilmente y tin un interior precioso di cuero. Un SUV super bunita y bo por ta e proximo ganador cu suerte.

Aña pasa Crystal y Seaport Casino a regala un gran total di 8 auto, asina ta purba bo suerte y bo por maneha un SUV pa hopi tempo.
Crystal y Seaport Casinos, ta e unico casinonan.na unda nan ta regala auto. Ningun otro casino tin un premio asina tremendo pa regala y regala asina frecuentemente.

Pesei, no tin motibo pa bo hunga otro caminda.!!



Tripartite Surnam – Antiyas - Aruba a tuma lugar den bon ambiente





DI dia 30 di januari te cu dia 1 di februari a tuma lugar e reunion di Tripartite, asina yama Plan di Contacto entre Surnam, Antias y Aruba. E biaha aki Aruba tabata anfitrion. E ultimo reunion di Tripartite entre e paisnan aki a tuma lugar na maart di 2001 na Surnam. Aki a keda fiha un protocol entre e paisnan. En bista di e pasado comun di e paisnan como parti di Reino, e lazonan familiar, cultural a dicidi di continua cu e Plan di Contacto. A asisti un delegacion di 9 Parlamentario Surnam y 3 consehero, 12 Parlamentario Antiano y 11 Parlamentario di Aruba. Tur tres delegacion asisti dor di nan Griffiernan. Presente tabata alavez e 3 Presidentenan di Parlamento di Surnam, sr. Paul Somohardjo, di Antias, Pedro Atacho y di Aruba, Mervin Wyatt Ras. Despues di bishita di cortesia na Gobernador di Aruba y Ministerraad a trata temanan di importancia pa cooperacion entre e paisnan dor di presentacionnan di diferente entidadnan Arubiano manera ATA pa e topico encuanto turismo, Departamento Economcio pa e topico asuntonan economico, Minister di Husticia pa e topico di husticia y cooperacion policial. Despues di discucion a yega na diferente palabracionnan.

Pa loke ta trata turismo lo ser manda un carta pa e ministronan o diputadonan corespondiente cu e peticion pa investiga posibilidadnan di cooperacion ariba e tereno aki. A expresa e deseo pa organisacionnan tanto publico como priva di tur tres pais por bin hunto pa haci dicho investigacion pa loke ta trata cruise tourism, eco-turismo, transporte di persona entre e paisnan, dual of multiple destination packages, airlift y tarifanan. Alavez lo aserca e ministernan concerni pa ariba termino corto aserca coleganan di e paisnan pa explora posibilidadnan pa stimula studiantenan di e tres paisnan pa studia of core stage den un di e paisnan. E delegacionnan lo aserca nan ministernan encarga cu maneho di admission pa yega na un areglo mas suave di admission pa e studiantenan. Lo traha na cooperacion entre diferente institutonan cu ta ofrese studio, training y cursonan ariba tereno di turismo bou di cual un "leerstoel pa turismo. Pa loke ta trata cooperacion ariba tereno di asuntonan economico e delegacionnan, reconociendo e papel y funcion di gobierno y di sector priva, lo aserca ministernan cu e peticion pa instala un comision di tur tres pais cu e tarea pa investiga posibilidadnan pa cooperacion entre e paisnan. Despues di su instalacion e comision tin cu trese su experencianan dentro di 4 luna. Lo averigua entre otro posicionnan di e paisnan pa loke ta trata Caricom, Union Europeo etc.

Pa loke ta trata e Business Forum of the Greater Caribbean lo aserca gobiernonan di e tres paisnan pa haci posibel cu stakeholders por participa na esaki pa asina desaroya cooperacion ariba tereno di comercio entre e paisnan.

Pa loke ta trata cooperacion ariba tereno di polis y husticia por bisa cu ya caba tin bon cooperancion. Minister di Husticia den su presentacion a elabora encuanto di un lista di palabracion di 3 november 2007 di cual ya caba varioa puntto a keda realisa. E delegacionnan a subraya importancia di continuacion di e relacion aki. Cooperacion ta ensera amplacion di e tratado di "uitlevering" y ayudo huridico den casonan di castigo. Dicho tratado a keda aproba dor di Asamblea Nacional di Surnan na januari di e anja aki. Alavez ta existi cooperacion entre e cuerponan policial di e tres paisnan. E delegacionnan a mira e necesidad di amplia e cooperacion justicial y policial cu ta actualmente dirigi ariba repression y fortificacion di institutonan cu programanan ariba tereno di prevencion di criminalidad, muy en especial criminalidad hubenil. E delegacionnan a dicidi di pone esaki tambe como punto di agenda pa proximo biaha.

Alavez lo manda un carta pa e Parlamento Latino Americano pa posibelita expertonan di dicho Parlamento pa duna un presentacion al repecto.

A papia tambe di e cooperacion entre e Contralorianan General. Y a keda palabra cu lo bai traha ariba formalisacion di dicho cooperacion.

Por bisa cu promer cu tur discucion entre e delegacionnan tabatin presentacionnan.

Pa e proximo reunion cual lo tuma lugar fin di februari 2009 na Antias y lo trata diferente topico.

Palabracionnan

2.Posibilidadnan di cooperacion riba tereno di ensenanza(trajectonan di inovacion) asuntonan di hubentud, deporte, cultura

Cooperacion ariba tereno di Salubridad Publico den particular obesidad y sobrepeso

Maneho preventive di hubentud

Global warming y su consecuencianan

Habitante ta haya bishita di hombernan desconoci

POLIS ta wordo yama na un compleho di apartamento na Noord, unda nan ta haya informacion cu lo tin un kiebro, ta tumando lugar. Ora cu polis a yega a resulta cu esei no t'e caso, pero cu 2 homber riba scooter a bai n'e cas y ta exigi p'e hendenan habri e porta di cas.

N'e cas polis ta papia cu e señora A.E.E.Y naci na Venezuela di 41 aña, ta bisa polis cu e tabata sinta ta hunga carta cu su famia, y nan a tende un scooter yega n'e apartamento. Ora cu el a bai mira el a mira 2 homber riba un scooter, di cual uno ta cabei rastra bisti cu carson preto y un polo blanco.

Mesora el a core sera e porta di cas como cu e no a confia e hendenan y a pone e porta na lock. E 2 hendenan a baha for di e scooter y cuminsa grita nan pa nan habri e porta.

E señora a spanta y hunto cu su famia, nan a core sali pa porta patras bai busca ayudo. Despues di esaki e 2 hombernan a subi nan scooter y a bai for di e lugar.

E bewaker cu ta trahando n'e compleho di apartamento a bisa polis cu den oranan di mainta, gerente lo mira e video loke a wordo graba.

Mientrastanto e señora a yama su casa J.L.F.G. naci na Venezuela di 26 aña, pa pone na altura di loke ta pasando. E casa a core bin cas cu urgencia y dor cu e tabata coriendo duro, el a perde control y a dal contra un palo di luz. Polis a busca den becindario pa mira si nan por mira e 2 hombernan riba scooter, pero ni nada.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dje E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Ceferina Petrocchi-Franken
na edad di 74 aña

Na nomber di su:
yinan: Rubio y Margarita Petrocchi y yiu
Edna Petrocchi y yiunan
Erwin Petrocchi, Charissa y yiunan
Roberto Petrocchi
Christina Petrocchi yyiu
Marjeta Petrocchi
Rufino y Jessica Petrocchi y yiunan
Ruthmila Petrocchi y yiunan
yiudi criansa: Helga Scholder y yiunan
nieta y nietonan: Jouraine, Marlon, Nestor, Eugène, Jason, Jermin, Jureska, Nathalie Christofer, Cassandra, Katy, Roland, Jennifer y Darren
bisanietonan: Chendrik, Carvin Shaniqua y Wensley

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabiern 8 di februari 2008 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord**.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Hesus a bisa e disiplenan:
Laga e muchanan bini serca mi, no kita nan di bini,
pasobra reino di Dios ta pertenese na esnan manera nan. "
Mateo 19:13-15

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di nos angelito:



Zhane Julio Emanuel Loefstok
9 Februari 2006 - 2 Februari 2008

Na nomber di su:
mama: Angelie Loefstok-Everon
tata: Fidel Loefstok
rumannan: Zhilayne y Zhaylee
Helen y Jose y famia
welanan: Magda Everon
Teresita Loefstok
tanta y omonan, primo y primanan, madrina y padrinonan
y tur cu a stime y a trate mescos cu sobrino
famia: Everon, Loefstok, Maduro, Koolman, Arends, Croes, Paskel, Simileer, Webb, v/d Werf,
Henricus, Dirks, Rodriguez Moreno, Hernandez, Danje, Henriquez, Zievinger, Angela,
Ras, Villacorta, Aponte, Oldrekering, Jean Anice y demas famia ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 7 di februari 2008 pa
4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries"
na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepcion
na Santa Cruz.
Deseo di famia ta pa no bin bisti na rouw, pero algo mas alegre.

Adres pa condolencia: Caya Frère Bonifacius 7
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Cerca Dios mi ta na paz,
manera un yiu cerca su mama. "

Cu hopi tristeza nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor nos querida mama, suegra, wela, bisawela, tatarawela:



Ana Kelly-Croes
mihor conoci como: "mama Ana"
na edad di 89 aña

Na nomber di su:
yiunan: Eliza y Seferino "Toyan" Kelly
Antonio "Tony" y Presentacion Kelly
Filomena "Mena" y Joaquin Vrolijk
Geronimo "Romo" y Frida Croes
Brigida Croes
Venancio "Benny" y Irma Croes na Oostenrijk
suegra: Sra.Vda. Juanita Kelly
nieta y nietonan: Zorina Kelly, Dami Kelly, Joselito Kelly y esposa,
Marcel Kelly y esposa na Hulanda, Victor Kelly y esposa,
Dino Kelly, Olga Kelly na Hulanda, Charles Kelly,
Mathilda Kelly, Nancy Kelly, Edward Kelly, Edgard Kelly,
Joaquin "Giovanni" Vrolijk, Vernon "Siegfried" Vrolijk na Atlanta,
Gino Croes, Florian Croes na Oostenrijk,
Carmen Kelly de Morales na Costa Rica,
Henry Quesada na Costa Rica
bisanieto y bisanietanan na Aruba, Costa Rica y Peru
tataranieto y tataranietanan na Aruba y Costa Rica
sobrino y sobrinanan na Aruba, Corsow y Hulanda
primo: Techi Rosel
iha: Nanushka Ignacio
ayudantenan di cas: Filomena Loefstop (sobrina), Carmen Rodriguez
amiga: Frances Kelly
bisiña mescos cu yiu: Sonia y Sjorombo Jacobs y famia
tur su amiganan di Legion di Maria, compa ñeronan di Kibrahacha
famia: Kelly Croes, Vrolijk, v/d Biezen, de Cuba, Haynes, Webb, Mateo, Paul, Rosel,
Dabian, Curiel, Evertsz, Maduro, Loefstop, Willems, Thiel, de Morales, Helder,
Erasmus, Franken, Gonzalez, Tromp, Figaroa, Giel, Dania,
Kock, van Romondt y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 7 di februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi 1'or di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Diamars 5 y diaranzon 6 di februari 2008
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señora a spanta ora cu 5 homber a aparece dilanti su cas

POLIS ta bai diamars madruga cuarto pa uno, na un cas na Weg Seroe Preto, unda un grupo di homber sospechoso a bai den su cura. E señora M.R. naci na Aruba di 55 aña, ta bisa polis cu 5 homber desconoci a bin su cas, mientras cu 4 a sconde den e cura, uno a bin bati n'e porta.

Esun cu a bati na porta a puntra M.R. pa su casa. M.R. a bai lanta su casa pa puntre si e conoce e hendenan, pero e tabata basta bou di influencia cu el a djis bira y sigui drumi.
E señora a spanta y a yama polis. E hombernan cu a pensa cu M.R. a bai yama polis a subi un pickup blanco y a bai for di e sitio.
Polis a busca den becindario, pero no a topa cu ningun hende.

Muher ta grita pa auxilio den oranan di madruga

POLIS ta bai diamars pa 3.30 di madruga, na un cas na Parkietenbos, unda un habitante ta bisa polis cu el a tende un muher grita pa auxilio pafo di su cas. E ta bisa polis despues el a tende stem di otro muher, pero e no a mira ningun hende.
Polis a bai busca den becindario, pero no a topa cu ningun hende.

Trahadornan ta gara ladron conoci di husticia, pero e ta logra hui

POLIS ta bai pa un asistencia na un negoshi na Cumana, unda e trahadornan a logra pone man riba un ladron. Esaki a tuma lugar diasabra pa 8'or di mainta. Ora cu polis a yega nan ta haya informacion cu e trahadornan a mira e conocido Neus den e lugar y a sigui controle.
Nan a mire ta hinca cos den su paña y a bai pa gare. Nan a logra tene Neus, pero esaki a logra los y a hui y core bai. Polis a busca Neus, pero ni holo.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Y elo seca tur lagrima for di nan wowo
y lo no tin morto mas; no lo tin
lamento mas, ni yoramento,
ni dolor: E prome cosnan a pasa"
Revelashon 21:4

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta partcicipa fayecimento inespera di nos mama stima, bisawela, wela, tanta y ruman stima:

Sra. Vda. Anna Catalina Boezem-Martijn
mihor conoci como: "Mai"
***29 April, 1912 +2 Februari, 2008**

na nomber di su yiunan:
Sra. Vda. Petra Croes-Martijn y yiunan
Josefa y Gerry Wong-Boezem y yiunan
Dilia y Benny Soliana-Boezem y yiunan
Pedro Boezem y yiunan y Carmen Guerrero
Louis Boezem y yiunan y Marylin Boezem-Schwengle
Sra. Vda. Sally v/d Linden-Boezem y yiunan y Ivo de Mey
Ramona y Kees Knoester-Boezem y yiunan
Sra. Vda. Maria (Mientje) Henriquez-Boezem y yiunan y Kenneth Lande
Sra. Roosje Boezem y yiu
Ruman: Sra. Vda. Elogia Semeleer-Martijn y yiunan
Di su: 22 nieto y nietanan, 31 bisanieta y bisanietonan y 1 tataranieta.
Sobrino y sobrinanan na Aruba, Bonaire, Hulanda y Noorwegen.

Y demas famianan: Boezem, Martijn, Thomas, Kraanen, Croes, Wong, Soliana, v/d Linden, Knoester, Berg, Henriquez, Pieterson, Schwengle, Semeleer, Reeder, Guerrero, Kock, de Mey, Lande, Lacle, Sint Jago, Vrolijk, Parra, de Jong, Willems, Maduro, Ponson, Kelly, Cecilia, Bonillo, Amatkasan, Milton, Winklaar, Salsbach, Rodríguez, Metselaar, Thode, Smit, Retamoso, Mellan, Nicolaas, Vingal, Koffie, Rasmijn, Fernandez, Thielman, Evertsz, Anthony y Aspiro y demas famia.

Tur su rumannan di Testigonan di Jehová di Congregación di Brazil y Savaneta.
Staff y personal di Huize Marisstella y su compañeronan y su miembronan di
Sociedad Mutualista Beneriano Aruba.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 7 di februari pa 4'or di atardi, saliendo for di Salon di Reino di Testigo di Jehová na san Nicolaas (Pastoor Hendrikstraat # 106) pa santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di "Mai" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Salon di Reino di testigo di Jehová na San Nicolaas.

Lo bai tin un box disponibel den misa pa un donashon pa Huize Maris Stella
Adres pa condolencia: Cherokezenstraat # 4 San Nicolaas
Di: 7'or pa 9'or di anochi.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe"
(Tim: 4-7)
Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia morto tragico di:

Hendrik Giovanni Leer
Miho conosi como "Gio"
Na nomber di:
Su mama: Azucena (Suzie) Henricus
Su padrastro: Izak (Zako) Violenes
Su juinan: Giovanni II Leer
Giorino Leer
Giovanna Leer
Giorgio Leer
Su nieto: Sean Walle
Su rumannan: Daira Leer y Boy Pas (Korsou)
Sjamella Violenes y Orlando (Ro) Gonzalez
Theadjen (Thea) y Ryan Giel
Su madrina: Ina Schoop
Su padrino: Carlos (Calulu) Comenencia
Su wela: Scylla (wela Scylla) Leer – Isidore
Su tata: Hendrik Antonio Leer
Su tantanan: Juliana Henricus y Dominico Quandus y famia
Norma Henricus y Maiky Hernandez y famia
Vera y Boy Baiz y famia
Helen y Engelberto (Beto) Ruiz y famia
Annie Lacle y famia (Hulanda)
Maria (Chica) y Robert Tromp y famia
Irma y Jossy Sambo y famia
Ellen Leer y famia (USA)
Ingrid (Iki) Charles y famia (USA)
Delsa Diehl y famia (USA)
Su omonan: Antonio (Buchi) y Simona Lacle y famia
Robert (Bob) Leer y famia
Cornelis (Caci) Leer y famia
Su sobrina/o: Thania Laken, Erickson Laken (Korsou)
Mama di su juinan: Rina Geerman, Arlette Oduber
Ihanan, primo y primanan na Aruba, Korsou, Hulanda y USA.
Su coleganan di watersport: Go Native Aruba
Let the Fly fly
Famianan: Leer, Henricus, Violenes, Giel, Gonzalez,Geerman,Tromp, Lacle, Carasquero, Bermudez, Winklaar, Pietersz, Flanegin, Martinez, Maduro, Baiz, Quandus, Trejo, Hernandez, Latham, Comenencia, Odor, Manzanares, Byen, Paesch, Arends, Henriette, Hernandis, Thiel, Ng, Gomez, Brooks, Gordon, Gumbs, Oduber, Lejuez, Richardson, Morris, Charles, Diehl, Brady, Breell, Benjamin, Margaretha, Hymans, Ettienne, Schuilenburg, Hassell, Lau-A-Kien(Cur), Pedro (Cur).
Demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 7 di februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Birgen di Fatima na Dakota pa Santana catolico na Oranjestad. E restonan mortal lo reposa for di 2'or di atardi den misa.
Adres pa condolencia: "Aurora Funeral Home" na Cumana (serca di Texas)

Dia: Diamars 5 februari 2008
Ora: 7.00 – 9.00 p.m.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi condolencia na cas.
Alavez nos kier a invita pa tres (3) Santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar

na misa La Virgen di Fatima na Dakota ariba:
Diabierna 8 januari 2008 pa 7.00 p.m.
Diasabra 9 januari 2008 pa 7.00 p.m.
Diadumingo 10 januari 2008 pa 6.00 p.m.

Despues di e ultimo misa lo bai tin un Santo Rosario na Cas di Oracion di Dr. Jose Gregorio Hernandez na Dakota pa 8.00 p.m.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

GRADICIMENTO / INVITATION

Na nomber di su Sra. Tecla Arendsz, rumannan y demas famia nos kier a gradici di curazon esnan cu a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Santiago " Chago " Arendsz

Nos ta gradicimento tur esnan cu a juda di un of otro manera, tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico, na famia cu a sa di a juda nos na e momento dificil.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.

Alavez un invitacion pa acompaña nos durante tres Santo Sacrificio di Misa Santa Filomena na Paradera.:
Diamars 5 di februari 2008
Diahuebs 7 di februari 2008
Diabierna 8 di februari 2008 tur pa 7'or di anochi.
Boso presencia ta altamente aprecia

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
4252
0930
2848

ZODIAC
1396 Aries

BIG FOUR
4086

SUPER FOUR
1409

LOTTO PA DEPORTE 12-15-20-26-27
Letter : C
Jocker: 18

DIARIO
1621
8352
5218

CORSOW
3873
4486
3399

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance Oístad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Oduber
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. Esschendal
Pariba di Brug: Dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com



su|do|ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

	1		7		4		5	
	7		9		8		3	
		9				1		
3				4				1
5			1		6			3
9				2				5
		3				4		
	6		4		3		8	
	9		5		1		6	

EASY # 1

		6	7					
		7				5		
	8	3	5			7	2	4
			9		4	6		3
7		4	8		6			
3	4	5			8	2	7	
		8				9		
					2	4		

MEDIUM # 2

1

2	1	8	7	3	4	9	5	6
6	7	5	9	1	8	2	3	4
4	3	9	6	5	2	1	7	8
3	2	6	8	4	5	7	9	1
5	4	7	1	9	6	8	2	3
9	8	1	3	2	7	6	4	5
8	5	3	2	6	9	4	1	7
1	6	2	4	7	3	5	8	9
7	9	4	5	8	1	3	6	2

2

5	2	6	7	4	1	3	8	9
4	9	7	2	8	3	5	1	6
1	8	3	5	6	9	7	2	4
8	1	2	9	7	4	6	5	3
6	3	9	1	2	5	8	4	7
7	5	4	8	3	6	1	9	2
3	4	5	6	9	8	2	7	1
2	6	8	4	1	7	9	3	5
9	7	1	3	5	2	4	6	8

FOCUS RIBA FAMIA

Un mucha ta comprende divorcio?

E dolo di un famia kibra. Con un mucha ta comprende e cos aki?

Un maestro di scol recientemente a mandami un poema scirbi pa un di su studiantenan entitula: "Un mucha ta comprende?" cu mi ta desea di comparti cu bo.

"Un topico hopi delicado: Un mucha ta comprende e separacion gradual di un muher cu un homber? Memorianan ta persigui mi pensamentonan; e palabranan hopi espantoso ey; pakico mi no por lubida e menasanan cu mi a tende?; mami a worde pusha, y e vaas cu ta riba flur; mami ta yora di dolo; y papi ta core sali; mi ta congela den e scenario cu ta bolbe cada bez den mi mente. Mi no por a yora; mi no por a papia. Pakico? Mi ta yen di miedo y tristeza, pero niun lagrima a cai di mi wowo. "No bisa niun hende" nan ta bisami. "OK, ta bon, mi'n ta bisa niun hende, pero ..." "No, niun hende"

Claro cu mi no a bisa niun hende. Ayo cuido, e famia cu mi kier. Na su luga tin algo horendo; mentira, pretencion, hostilidad.

Un mucha ta comprende e frieldad den aire; e palabranan malo cu ta skeiro; e anochinan cu nan no t'ey? E odio ta sigui crece. Mi ta tapa mi oreanan cu mi man. 'Pakico nan? Pakico ami? Pakico mi famia?' Mi no ta comprende".

Un poema masha emocional, sin duda, cu ta papia di e tragedia real di divorcio.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 07 Febr 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.75	1.77	1.79
Engelse Pond Sterling	3.42	3.47	3.53
Zwitserse Frank per CHF. 100	161.83	162.55	163.35
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	165.86	167.38	169.06
Euro per XEU. 100	258.05	260.41	263.02

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Relacionnan laboral ta tenso awe, no tin espacio pa dos, dus bo mester actua pa ta esun cu ta gana.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo tin dilanti bo un incidente dificil cu un superior. Cierto persona ta purba convencebo pa mira cosnan na su manera. Como cu bo ta terco, evita e incidente.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Un problema di placa finalmente ta keda resolvi, cual tabata danki na intervencion di terceronan. Consehonan di profesionalnan ta mas cu bon bini.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bai paso a paso independiente di e tamaño di e tarea cu ta ocupabo. Planetanan lo mando pronto algun apoyo extra.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Atende e detayenan, bo por lubida algo importante. Si bo lubida algo escencial lo bo mester cuminsa full di nobo.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Awor bo no ta mucho eficiente, pero si hopi motiva. Awe bo tin ideanan, pero bo no ta e ehecutor.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo no ta percibi e cuadra general pasobra bo ta hoga den detayenan. Bai bek un poco y purba di wak e cosnan mas claramente.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Basta di ripiti loke e otronan ta haci. Bo mester establece bo propio metodonan di trabao, esey lo dunabo motivacion nobo.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo por cuminsa tuma e cosnan den bo propio mannan y purba di resolve un problema profesional. A pesar di e ultimo resultado no tur costa na bo alcance.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Cierto persona ta splicabo cierto cosnan cu por yudabo comprонde e tema global. Pa algun motibo bo no ta move. Planetanan lo dunabo un chance pronto.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Un tema practico y organizativo mester bo intervencion pa evita cu e cosnan deteriora y sali for di man. Mustra bo calidadnan di lider.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Asuntonan financiero ta mustra favoreci y bo por logra awe un bon trato. Sigura bo mes di inclui plannan futuro den bo baloracion global di e situacion.

Fundacion SCC, Fondo Nacional pa Mucha, Hoben y Adultonan

FUNDACION SCC, Fondo Nacional pa Mucha, Hoben y Adulto aña pasa a keda oficialmente institui. Meta di e fundacion ta pa stimula grupo y organisacionnan den nos comunidad pa dedica atencion especial na e necesidadnan di mucha, hoben y adultonan atraves di crea proyectonan especifico cu lo sirbi nan interes. Intencion di e fundacion e aña aki ta pa cuminsa dirigi atencion na e aspecto di formacion di mucha, hoben y adultonan y lo inicia cu e siguiente cursonan:

E combersacion apacible. Cu e curso aki lo instrui hoben- y adultonan con pa haci bon uso di nan lenga, e instrumento muscular atraves di cual por logra bo meta den un forma positivo y no destructivo.

Con pa anda cu rechaso. Hopi ta esnan cu ta experiencia rechaso sea na cas, na scol, den comunidad y te hasta den trabao. E curso lo siña sea hoben of adulto con pa anda cu e aspecto tan negativo aki.

Con pa maneha placa. Tur hende ta desea di por biba den un forma financieramente independiente. Pero lamentablemente cu e gran mayoria di adultonan ta haya nan mes cu debenan grandi y pa largo tempo y no sa con pa atrae placa y biba liber di debe. Den 12 session e cursista lo siña con pa cambia su estilo di bida y logra su meta, esta biba un bida financieramente independiente y sin debe.

Con pa ricibi y acepta aprecio di hende sin bira demasiado orguyoso. Aprecio ta algo cu tur hende ta gusta ricibi, especialmente ora cu bo ta sinti cu bo merece. Den e curso lo siña bo con pa acepta o sea ricibi e aprecio, gratitud di hende sin cu esaki lo afecta bo personalidad.

Ademas lo dedica atencion riba con pa mantene un diario (journal) pa conoce bo mes mihor, siña diserni, crece spiritualmente etc. Tur curso lo ser duna den e facilidad di Community Pool na San Nicolas y ta basa riba principionan biblico. E beibel ta e manual di bida cu hopi di nos no kier lesa y ora nos lesa e beibel nos ta dedica hopi atencion na expresa con nos ta intrepreta e locual ta scirbi en vez di biba loke ta ser bisa. Naturalmente tin partinan den e beibel cu ta ser expresa den forma di un parabola, sinembargo cada uno ta wordo sigui cu su debido splicacion. E cursonan aki no ta lesnan di beibel sino e ta siña bo lesa e beibel, traha bo propio oracionnan for di e santa escritura y pone e versiculonan lesa den practica.

Interesadonan por yama e number di telefon 584-5432 parti atardi despues di 6'or y mei pa sa mas di e cursonan aki.



Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao maneho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 5821612 - 5827442

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di su yuinan, nietonan, rumannan y demas famia kier a gradici di curazon tur cu a compaña nos n'e momento di fayecimento y entiero di nos querida difunto stima:

Sra. Maria E. Rivero
Mihor Conoci como Bibi of Shon Bibi



Nos ta gradici tur esnan cu a yuda di un of otro manera, tambe tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi, yamada di telefoon.
Nos ta gradici Docternan y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Kanker Fonds, Botica Kibrahacha y tur amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan.
Boso antencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.
Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cuallo tuma lugar Diarazon 0.6 di februari pa 7'or di anochi.
Diabiema 0.8 di fubruari pa 7'or di anochi y
Dialuna 11 di februari 2008 pa 7'or anochi na Misa Fatima na Dakota.
Despues di Misa Dialuna 11 di februari 2008 lo tin un rosario na cas Guyabastraat # 45 Dilanti Toko Dakota.

Pa descanso di su Alma.

Cu nos mama, wela y roman sosega na paz. Amen.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Invitacion

Ya ta un aña di bo ausencia. Nos ta recorda bo partida.
Nos ta spera cu bo alma ta den reino di Dios y cu bo lo roga Dios pa tur cu a y ta stimabo.



Maria " Chichia " Arends-Tromp

Nos kier a invita famia, amiga(o)nan, bisiña y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa diahuebs 7 di februari 2008 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra. "
Ps. 130:5

A fayece inesperadamente nos tata, welo, bisawelo, ruman, omo y primo:



Bicente Petrocchi
mihor conoci como: "Chen "
na edad di 83 aña

Na nomber di su:
yiunan: Marjorie Petrocchi y yiu
Romero Petrocchi, Nelsy Rosales y yiunan
Glenda y esposo Amareldo Avacia-Petrocchi y yiunan
Edwin y esposa Iline Petrocchi y yiunan
Rudy Petrocchi y Carla Hooi
Eric Petrocchi
ruman: Pedro " Juchi " Petrocchi, esposa y yiunan
cuña: Sra. Vda. Catharina Petrocchi y famia
nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
famia: Petrocchi, Angel, Hooi, Tromp, Trimon, Semerel, Semeleer, Dijkhoff, Odor, Donata,
Shonhër, Rosales, Jaccopucci, Curiël, Flanegin y demas famia na Aruba, Hulanda, Spaña, Corsow y Bonaire ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 8 di februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia: Catiri 57-C
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Parlamentario Dirk Dumfries di MEP

AVP, RED y MPA a demonstra di ta anti pueblo…



Historia a demonstra cu AVP ta un partido cu no ta di confia. Nan semper a defrauda e pueblo aki. Historicamente ela cuminsa riba tereno di structura estatal nan tabata asina sabi cu nan a laga algun politico di Curaçao tuma nan cabez abao door di percura pa e igualdad di 8-8 wordo converti den 12-8. Un decision di AVP caminda nos a perde nos derecho di igualdad y anti pueblo. Tabata Libertador Betico Croes y MEP a percura pa kibra e cadena di esclavitud aki y a hiba un lucha tenaz pa Aruba haya su Status Aparte na 1986. Esmas durante Gabinete Eman I di 1986 pa 1988 no por a logra trece claridad riba e fecha di Independencia 1996. Ta lider di MEP, Nel Oduber a logra firma un acuerdo cu gobierno di Hulanda pa schrap e fecha aki na juli1990. Cu awe MEP ta para duro pa defende nos pais ta pa e solo hecho cu Avpistnan nunca por a percura algo grandi pa Aruba. Ta MEP alogra cu nos tin awe nos propio himno, bandera, ortografia, gobernador, parlamento, contraleria general, banco central y moneda Arubano.Ariba tereno di industria hotelero nan tabata asina inteligente pero tambe corupto cu nan a laga poco Italiano mafioso baila nan y alavez cumpra nan y asina hinca pais Aruba den debenan astronomico di 210 miyon dollar di garantia. Ta Minister di Finanzas y Economia Swaen y Prome Minister Nelson Oduber a percura pa soluciona e problematica aki na Italia na aña 2002 door di rebaha e debe aki te na di US $ 220 pa US $ 110 miyon cu lo mester wordo paga den 15 aña. Placa cu mester a usa pa traha school, caminda y vivienda social pa nos pueblo. Ta esaki ta e realidad di e situacion cu gobierno di MEP a hereda di AVP.

Ta bon pa mensiona cu ariba tereno di industria petrolero nan tabata asina sabi cu nan no por a logra convence ningun compania petrolero internacional pa bin Aruba y pa percura pa re-apertura di Lago. E gobierno di AVP su unico opcion tabata pa desmantela e refineria por completo. Ta gracias na e desicionan y vision di nos lider Nel Oduber cu a percura pa para e cortamento di e refineria aki y a logra cu Aruba na 1991 a haya su industria petrolero atrobe (refineria Coastal). Loke nos ta lamenta cu durante e 7 aña di mal gobernacion di gabinete Eman II nan a bolbe duna tax holiday te cu aña 2011. Awe nos ta mira cu Lider di AVP Mike Eman a bay tras di lomba di gobierno y negosha cu refeneria Valero pa no paga 1% di BBO cu ta equivalente na 90 miyon florin pa aña. Un otro traicion ta loke e lider di RED Rudy Lampe a haci cu nos pais door di manda un carta pa Hulanda pa kita nos gobernador, kita nos PG y pa nos bay bek den un Antia di 6.

Pa loke trata e tereno economico AVP tabata asina sabi cu durante nan gobernacion, pais Aruba tabata conoce un rececion economico te na 2001 caminda e crecemento economico a keda atras. Desde cu Ministro Swaen a introduce e nota di maneho vison, curashi y disiplina a mira cu na 2003, 2004, 2005, 2006 y 2007 pais Aruba a bolbe conoce un economia cu a crece cada aña cu 2 %, esdicir un total di 10 % na final di 2007. Ta conoci cu ora MEP ta goberna tin progreso economico. Nos turismo ta e pilar di nos economia. Tabata Ministro Briesen a introduce un maneho dinamico caminda tur esnan involve den e sector a cuminsa traha hunto, gobierno a paga tur debe y ehecuta un promocion agresivo cu nos a conoce cresemento desde 2003.Nos a mira con e lider di MPA a manipula y engaña nos hendenan pa cu posibel benta di bestuurskantoor. Awor ta resulta cu ta un parti so di Bestuurskantoor ta un monumento y ningun dia Betico Croes a logra nos Status Aparte sintando den Bestuurskantoor. Parlamentario Dirk Dumfries ta splica cu Partido MEP a logra cu nos economia cu ta e vehiculo pa desaroyo, crea e confianza, prosperidad, mas trabao y pan ariba mesa di nos cuidadanonan.Cu miembronan di AVP, RED y MPA no ta goza di ningun credibilidad mas den pueblo ta e forma cu nan ta boicot e lucha di Betico. Ta mas cu cla cu e pueblo Arubano mes ta mira con e politiconan di AVP, RED y MPA a bira un menasa pa progreso di nos comunidad. Ta pa algun aña nos ta adverti pueblo ariba e traicion den seno di AVP, RED y MPA pa cu desaroyo di nos pais. Cu hamas e pueblo por confia gobernacion di e pais aki den man di e 'politiconan' anti pueblo.

Casonan cu Corte di Husticia lo trata e siman aki

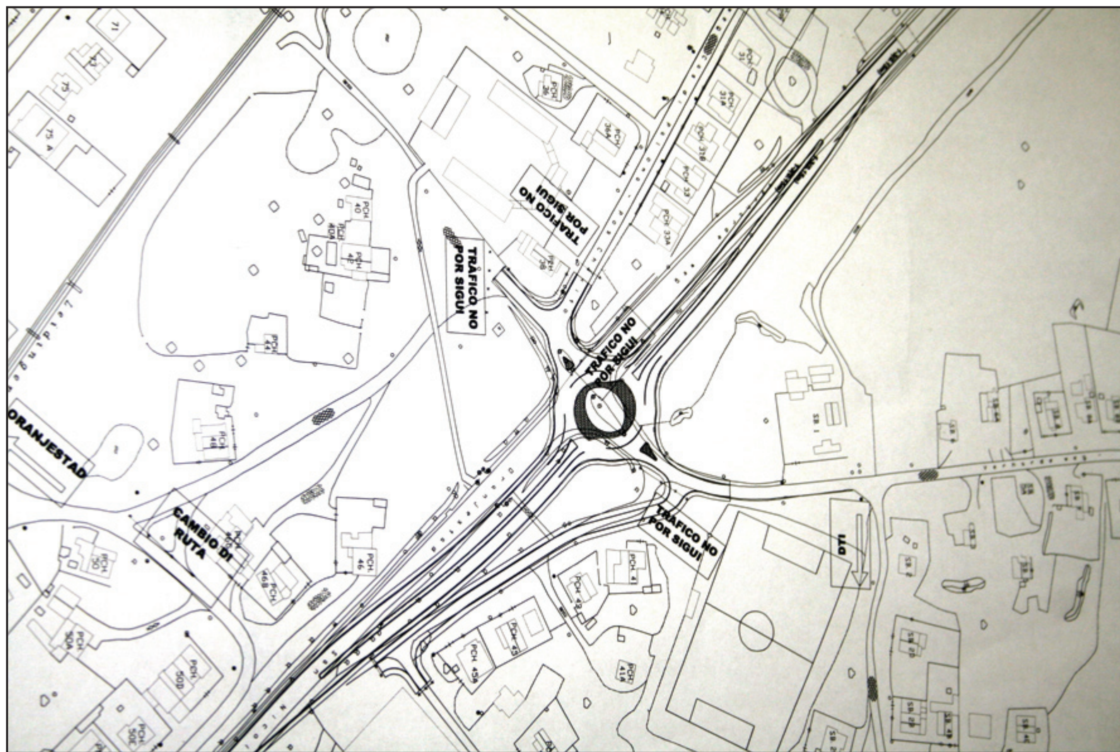
7 di Februari 2008 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
10.00	G.M.P.	G.M.P. ta wordo acusa di ladronicia di un boter di biña riba 29 di october 2007.
10.30	O.A.K.	O.A.K. ta wordo acusa di a horta un of mas bril y un of mas boter di cervez riba 30 di october 2007.
11.00	G.E.H.	G.E.H. ta wordo acusa di intencionalmente y posiblemente cu premeditacion haci un intento di tuma bida di un persona dor di hinca e persona aki varios biaha cu un cuchio den su barica riba 14 di october 2007.

8 di Februari 2008 Corte den Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	M.J.T.P.	M.J.T.P. ta wordo acusa di a forma parti di un organizacion criminal cu tabata consisti di dje y otronan na Aruba, Colombia, Venezuela, St. Maarten, Republica Dominicana y otro paisnan y cu tabatin como meta pa prepara y/of importa y/of exporta y/of transporta y/of bende y/of entrega y/of posesion di droga y tambe e extorsion y/of menaza di personanan, labamento di placa y porte ilegal di arma. E caso aki ta bin dilanti pro forma.
08.15	M.A.B.	M.A.B. ta wordo acusa di importacion y/of transportacion y/of entrega y/of posesion di un cantidad di heroina y/of cocaina na Aruba den e periodo di prome di januari 2006 te cu 31 di januari 2006 y di prome di october 2006 te cu 31 di october 2006. El a haci esaki su so of conhuntamente cu otronan. Tambe e ta wordo acusa di a forma parti di un organizacion criminal cu tabata consisti di dje y otronan na Aruba, Colombia, Venezuela, St. Maarten, Republica Dominicana y otro paisnan y cu tabatin como meta pa prepara y/of importa y/of exporta y/of transporta y/of bende y/of entrega y/of posesion di droga y tambe e extorsion y/of menaza di personanan, labamento di placa y porte ilegal di arma. E caso aki ta bin dilanti pro forma.
08.15	H.R.v.V.	V. ta wordo acusa di posesion di cocaine entre prome di Mei 2005 y 31 di December 2006. E caso aki ta bin dilanti pro forma.
10.00	E.J.L.-A.-N. E.J.T.	Ta acusa E.J.L.-A.-N. y E.J.T. di intencionalmente purba kita bida di algun persona door di los algun tiro riba nan cu un arma di candela. Tambe nan ta wordo acusa di posecion ilegal di un of mas arma di candela sin permiso di Minister di Husticia. E.J.L.-A.-N. y E.J.T. ta wordo acusa tambe di participacion na un organisacion criminal. L.-A.-N. ta wordo acusa di a intencionalmente planta un cantidad di mata di Cannabis rond di prome di maart 2008. Tambe e ta wordo acusa di a maltrata un persona entre 22 di september 2006 te 23 di september 2006 dor di dal e y scop e varios vez.

Trabaonan di rotonde na Pos Chiquito na caminda





DURANTE conferencia di prensa di DOW a anuncia inicio di trabaonan pa e rotonde na cruzada di Pos Chikito.

Director di DOW, Jossy Figaroa a comenta cu duracion di trabaonan pa construccion di e rotonde lo ta di 3 luna. Costo di esaki ta te na e momentonan aki 3.6 miyon. E prijs aki ta incluyendo e prijs di caminda na Savaneta y e brug pa e peatonnan y Thiel Corporartion ta e compania encarga cu e proyecto aki.

Mas aleu Figaroa a duna di conoce cu e rotonde aki ta algo cu pa basta tempo e hendenan di Pos Chikito a bin ta pidiendo pe, pa asina soluciona e problema y peliger cu tin na e cruzada aki. Door di esey gobierno den debate cu Parlamento a tuma e decision pa bin cu e rotonde aki. Mas aleu el a duna di conoce cu Parlamento a pone placa apart pa esaki, kiermen ora cu no tabatin suficiente placa riba e programa di WIF pa 2007, Parlamento a tuma riba su mes e decision cu nan ta saca placa for di otro caminda pa construi e rotonde aki.

E proyecto aki lo cuminsa un poco pabao di e caminda cu ta T-kruising cu ta bai pa misa di Savaneta, sigui bai ariba pasa dilanti cas di Gobernador y yega te caminda ex Formosa Supermarket tabata.

Motibo cu a scohe pa e tipo di rotonde aki ta debi na e cantidad di fondonan disponibel cu tin. Segun Jossy Figaroa por tabatin opcionnan mihor cu esaki, pero e fondonan no ta suficiente. A puntra director di DOW si e brug chikito di Pos Chikito lo por bai wanta tur e fluho di trafico cu lo tin na momento cu cuminsa traha riba e rotonde. Su contesta tabata cu segun ingeniero cu ta hefe di departamento di diseño y planning e por wante, pero toch DOW no kier bai forse di mas. Na momento cu cuminsa traha cu e rotonde mes lo bai traha un subida y bahada na haltura di dr. Essed caminda cu lo por keda usa e brug grandi tambe.





